

SEGURIDAD EN LA CONSTRUCCIÓN

Las recientes declaraciones del Ministro de la Vivienda han tenido un amplio eco. Es lógico que las gentes, preocupadas por encontrar hogares dignos y dentro de unos precios asequibles, acojan con singular alborozo las perspectivas de un suelo creado por el Estado para edificar, la posibilidad de que existan pisos con módicos alquileres y el deseo de que se levanten menos edificaciones suntuarias con el apoyo o la protección oficial, ya que ese dinero ha de tener un manifiesto sentido social.

EXISTEN también dentro del problema de la vivienda vertientes concretas, que exigen una vigilancia firme, sin la menor tregua. Una de ellas es la seguridad que atañe a las inversiones de las gentes modestas que en los últimos tiempos han sido víctimas de distintos desajustes. Todavía colea las delicadas situaciones planteadas por algunas empresas cuya conducta ha sido calificada de estafa, por quien proceda.

HA sido ésta una de las lacras más lamentables nacidas al amparo de la escasez, tomando como base la persistente demanda y la urgencia de numerosísimas familias en encontrar un morado donde refugiarse. Se ha jugado con sus ilusiones y con el dinero que reunieron, a costa de duros esfuerzos y de constantes privaciones. Afortunadamente, e interpretando el sentimiento popular, el Estado tomó sus medidas en cuanto concierne a los depósitos y a la garantía de las fianzas, cobros anticipados y cantidades a devolver.

OTRO punto importante es el planteado recientemente por un procurador. Se trata del otro lado de la seguridad, el de las propias construcciones. Tristes casos recientes, que llevaron el luto a muchas familias, pusieron el tema sobre el tapete. Por eso nos alegra saber que, como ha hecho público el Gobierno, el ordenamiento vigente es en extremo riguroso en la regulación de los trámites y de los respaldos necesarios. Los proyectos son controlados con detalle y han de ir firmados por técnicos reconocidos. Aparte de ello está la responsabilidad civil, cuya determinación compete a los tribunales de justicia.

DE nada serviría una política de la vivienda, resuelta y audaz, como la que se pretende desarrollar si no contamos con las debidas garantías. Esenciales son estas dos: económica y técnica—y perfeccionarlas hasta el límite constituye un deber no tan sólo del Estado, sino de la propia iniciativa privada, en la que existen tantos constructores con una ejecutoria y una obra ejemplares.

ESTABLECIMIENTO DE CONVENIOS SINDICALES

Se faculta para ello a las empresas de más de cincuenta trabajadores

MADRID, 3 (PYRESA).—Las empresas o grupos de empresas con censo laboral superior a cincuenta trabajadores han sido facultadas por Orden del Ministro de Trabajo de 29 de diciembre, y a instancia del Consejo Nacional de Trabajadores, para establecer convenios sindicales en el ámbito de la propia empresa. Esta facultad sólo estaba reconocida, hasta ahora, a las empresas de cien o más trabajadores. Se trata de una consecuencia de la promulgación del reciente Decreto-Ley de 1 de diciembre que restableció la plena libertad en la negociación de las condiciones laborales a través de los convenios colectivos, con la finalidad de que éstos se adapten, lo más posible y en el mayor número de empresas, a las circunstancias y peculiaridades de cada unidad de producción.

Esta unidad de contratación colectiva denominada convenio de empresa es la más idónea y conforme con los principios que informan la negociación por las partes de las condiciones de trabajo, según la ley de 24 de abril de 1958, para hacer realidad, simultáneamente, la mejora de las condiciones de vida de los operarios y empleados con el aumento de la producción y la elevación de la productividad.

La nueva Orden que acaba de promulgarse constituye una pieza más en el cuadro de las medidas que viene adoptando el Gobierno, inspiradas en que el desarrollo económico y social determine un incremento progresivo de las rentas de trabajo, compatible con la estabilidad económica y el pleno empleo, cuyos objetivos, mediante la negociación colectiva, son tanto más realizables cuanto mejor se adaptan los convenios concertados

Todos contentos... y las fragatas en Israel

Los franceses «salvaron su honor», los judíos sus navíos y los árabes la «fidelidad» de Francia

PARIS.—(Del corresponsal de PYRESA, MANUEL DE AGUSTIN).—El año empieza con una conclusión, que es lo equivalente a inaugurar un comercio con un balance. Los comentaristas de la Prensa, con observadores políticos y diplomáticos, tratan de extraer la primera enseñanza del rocambolesco episodio de "las fragatas de Cherburgo" resumiendo sus capítulos en simples efermérides condensadas, para centrarlo, poco más o menos, en fórmulas de este estilo:

Primera.—El Gobierno israelita encarga siete buques a los astilleros franceses y los paga por adelantado, como ha hecho con diferentes pedidos de material de guerra, que en los siete últimos años se elevaron a la cifra de 1.500 millones de dólares.

Segunda.—El general De Gaulle ordena el embargo.

Tercera.—Dos días después, del puerto de Cherburgo, salen para Haifa las dos primeras naves de este tipo (a pesar del embargo). (Pasa a la página siguiente)

HA MUERTO EL OBISPO DE CORDOBA LAS FUERZAS DE LA LIGA ARABE

De hemorragia cerebral

CORDOBA, 3. (PYRESA).—Ha fallecido el obispo de Córdoba, doctor don Manuel Fernández Conde y García del Rebollar, a consecuencia de una hemorragia cerebral. Se cree que el fallecimiento sobrevino de madrugada, ya que a las siete de la mañana, al ir a llamarle sus familiares, le hallaron muerto. La noticia se divulgó rápidamente por todos los sectores ciudadanos donde ha producido una gran impresión. Anteayer celebró su fiesta onomástica y recibió las felicitaciones de las autoridades, Cabildo, clero y fieles diocesanos. La jornada de ayer fue absolutamente normal. Por la tarde se dirigió al Hospital Provincial y luego al Sanatorio de la Purísima para hacer una visita al párroco de Belalcázar, que se encuentra hospitalizado.

Los árabes son capaces también de lanzar casi cuatro veces más aviones de combate sobre Israel que los de esta nación, según los datos mejores que han sido reunidos por técnicos occidentales. Egipto, cuyas fuerzas aéreas fueron virtualmente liquidadas durante la "guerra de los seis días" de julio de 1967, tiene el solo 400 aviones contra los 275 israelíes, según los cálculos del Instituto de Estudios Estratégicos con sede en Londres. La aviación combinada de Egipto, Irak, Argelia, Jordania, Siria y Arabia Saudita totaliza 932 aviones de combate.

LOS ISRAELIES SE LLEVAN UNA ESTACION DE RADAR EGIPCIA

LONDRES, 3. (Efe).—Comandos israelíes, en un audaz golpe, se han llevado una estación de radar detectora de ataques que Rusia había facilitado a Egipto y que los egipcios tenían montada en Ras Ghareb, a 184 kilómetros del puerto de Suez. Esta información aparece hoy en la primera página del diario londinense "Daily Express", el cual da toda clase de detalles de la operación, llevada a cabo con helicópteros, que transportaron la estación en piezas.

LIBERTAD
 DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931
 Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso
 VALLADOLID, sábado 3 de enero de 1970 — Epoca V — Año XXXIX — Número 9.734 — Precio: TRES Ptas.

El avión brasileño secuestrado sigue en Lima

Una avería eléctrica le impide despegar Han sido identificados los secuestradores

LIMA, 3. (Efe).—Es posible que no tardando mucho pueda despegar rumbo a Panamá el avión "Caravelle" de la compañía brasileña "Cruzeiro do Sul" que fue secuestrado el jueves por cinco jóvenes cuando volaba de Montevideo a Río de Janeiro y que aterrizó ayer en el aeropuerto internacional de Lima para tomar combustible y dirigirse a Cuba vía Panamá.

La salida del aparato se ha visto demorada hasta ahora, diecinueve horas después de su llegada, porque el aeropuerto local no cuenta con el arrancador eléctrico preciso para aquél. Ayer tarde la Policía prohibió la presencia de periodistas en la rampa donde está el avión, al que rodean unos doce guardias civiles pertrechados con bombas lacrimógenas.

También se ha desalojado al público de la terraza inmediata al lugar donde se encuentra el aparato, a bordo del cual permanecen la tripulación, todo el pasaje y los secuestradores, veintiocho personas en total. Se supone que es muy grande la (Pasa a la página siguiente)

AVION U. S. A., ESTRELLADO

MANILA, 3. (Efe).—Un avión "Jet Vigilante" de la Armada norteamericana se estrelló contra un monte a unas dieciséis millas al sudoeste de la base militar norteamericana "Clark Air Base" (Pampanga, Filipinas) y explotó, según se informó aquí hoy.

BAÑOS DE AÑO NUEVO



LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.—He aquí una impresionante vista de la playa de Las Canteras, en esta capital, en el día de fin de año. Bajo la simbólica sombra del árbol navideño, instalado en el paseo del malecón, millares de personas han podido disfrutar de la excelente temperatura, del sol y del agua en estas señaladas fiestas de Navidad y Año Nuevo, que reina en las paradisíacas Islas Afortunadas.—(Foto Cifra Gráfica.)

LA LEY SINDICAL Y LAS OPINIONES DE LA O. I. T. Y DE LOS OBISPOS

EN las declaraciones del Ministro Delegado Nacional de Sindicatos a los directores de los medios informativos madrileños sobre el proyecto de Ley Sindical y su dictamen por las Cortes Españolas, hay dos aspectos concretos que determinados grupos de presión han utilizado con intención polémica y no siempre con fidelidad a su total contenido o a su exacta significación: el informe de la OIT y las declaraciones de los obispos.

La consideración que merecen unas y otras opiniones, por razón misma de quienes las expresaron, es diversa, como diverso es el respeto debido a un organismo internacional y a la jerarquía eclesiástica, aun teniendo en cuenta que, en el marco de ese devoto respeto, las opiniones de los obispos en materia temporal es tan discutible como la materia objeto de sus juicios.

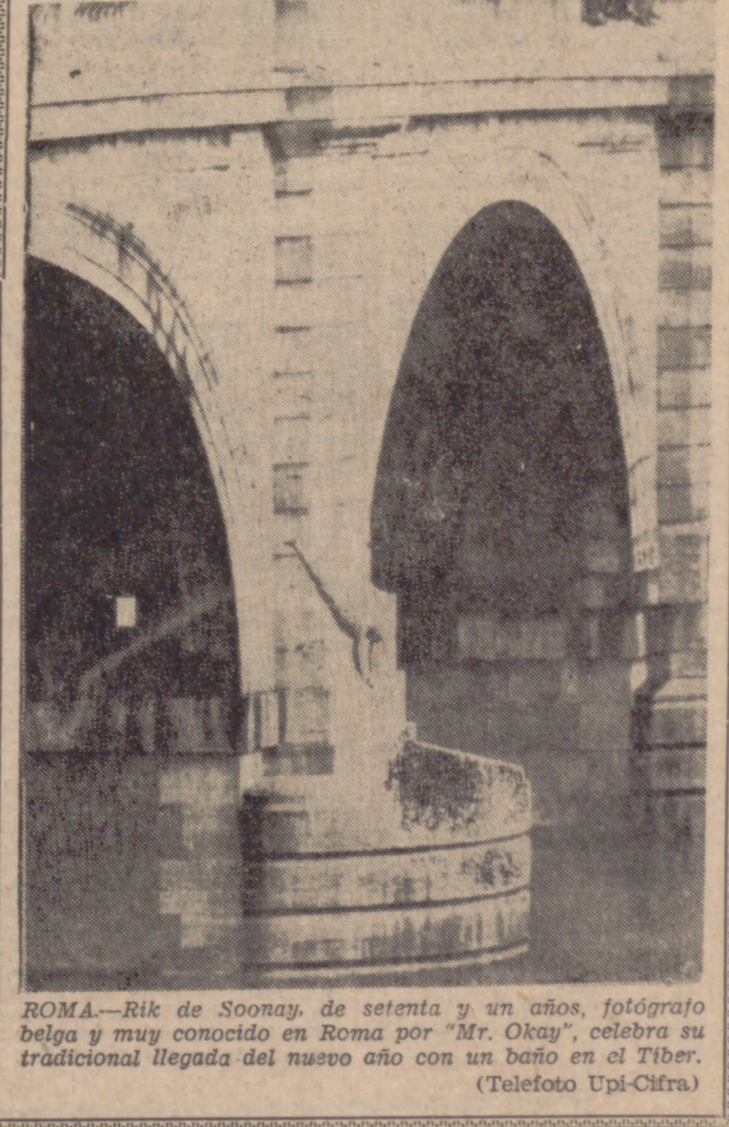
Las opiniones expresadas en torno al proyecto de Ley Sindical fuera del ámbito natural de representación y de participación en las tareas legislativas, no tienen, en efecto, otro valor que el de estados de opinión parciales, por causa misma de la estrechada área de intereses que realmente configuran quienes las manifiestan.

extrapolando del contexto general lo que convenia a unos supuestos determinados, no pasan de tener un valor puramente indicativo, ya que sus estimaciones se establecen a partir de esquemas sindicales diversos, sometidos a revisión y a crítica en el seno de la propia OIT. De otra parte, la lectura global y objetiva del informe dista mucho de coincidir con las versiones negativas que algunos han buscado deducir del mismo. En último caso, ningún país tiene el deber de adecuar su sistema institucional a los criterios contingentes de un organismo internacional. De ello hay pruebas abundantes fuera de España e incluso en regímenes de pluralismo democrático más aparente que real.

EN lo que concierne a los obispos, con todo el respeto que sus opiniones nos merecen, deben establecerse de antemano algunas aclaraciones. En primer lugar, que no puede hablarse en sentido estricto de una doctrina sindical o social de la Iglesia, con carácter dogmático y, por tanto, de obligatorio cumplimiento para los católicos. Lo que por doctrina social de la Iglesia debe entenderse, lo constituyen una serie de principios genéricos, los cuales, en la práctica, admiten un ancho posibilitismo de aplicación y, felizmente, una riqueza enorme de sistematización. Lo es que acaso la libertad y el pluralismo sólo pueden interpretarse en el ámbito de una diversidad de partidos

y de una atomización sindical que humilla y somete a los trabajadores a la servidumbre de los grupos de presión, sea cual sea su índole? ¿Es que acaso es ese el ideal de justicia social de la Iglesia? ¿Es que la doctrina conciliar o las Encíclicas pontificias sólo hacen posible esa interpretación? Por ese camino sólo llegaríamos a constatar, acaso, que la jerarquía eclesiástica se ha puesto al servicio de los poderosos.

OTRA distinción necesaria, en orden a la valoración de las opiniones de los obispos sobre la cuestión sindical, no es sólo la de que tales opiniones carecen, por su propia naturaleza, de los requisitos inherentes al Magisterio. Es preciso, en efecto, distinguir entre Iglesia-Jerarquía e Iglesia-Pueblo de Dios. Las opiniones de los obispos sobre la Ley Sindical pertenecen a la primera categoría. Y aun así, no pueden aceptarse válidamente como una manifestación de colegialidad. Lo son a título personal de todos o una parte de los obispos y, por ello mismo, no entrañan carácter de obligatoriedad para los fieles, los cuales, en cuanto Pueblo de Dios, poseen canales legítimos de expresión de sus opiniones temporales en la estructura constitucional del Estado en que se encuadran.



ROMA.—Rik de Soenay, de setenta y un años, fotógrafo belga y muy conocido en Roma por "Mr. Okay", celebra su tradicional llegada del nuevo año con un baño en el Tiber. (Telefoto Upi-Cifra)

GARCIA-RAMAL RECIBIO A UNA REPRESENTACION DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

MADRID. (PYRESA).—El ministro delegado nacional de Sindicatos, don Enrique Garcia-Ramall, recibió a una representación de la Junta Nacional Intersindical de la PME, cuyo presidente le hizo entrega de las conclusiones aprobadas en la última Asamblea Nacional de Pequeñas y Medianas Empresas.

El Ministro mantuvo un amplio cambio de impresiones con sus visitantes en relación con la problemática de estas empresas y abordó las que en su opinión deben ser las líneas fundamentales de un programa de acción de la PME, encomendando al secretario general de la Junta, señor Hevia, su realización, de acuerdo con la propia Junta, así como el establecimiento de un proyecto de organización sindical de pequeña y mediana empresa en el que se defina y concrete con toda precisión tanto el concepto mismo de estas unidades empresariales como su contenido funcional y relaciones intersindicales.

Campana de cien días para elegir Presidente de Colombia

BOGOTA, 3. (Efe). — Colombia emprendió ayer el más agitado proceso político de los últimos años al iniciarse la carrera de cuatro candidatos para la obtención de la Presidencia de la República. Los aspirantes, dispuestos apenas de cien días para desarrollar sus campañas electorales, por lo que todos los cuadros políticos de los candidatos desatarán la más intensa ofensiva, utilizando todos los medios del proselitismo moderno.

REVISTA DE PRENSA DE MADRID

Bajo este título publica hoy el diario «Arriba» un editorial que, por su interés, reproducimos: «Ultimamente el tema del suelo ha cobrado un especial relieve en la Prensa nacional. Varios factores han sido la causa de este realce. Entre ellos ocupa el primer lugar, sin duda, la decisión del Gobierno, anunciada por el ministro de la Vivienda, señor Morles, de atacar decididamente el problema de la especulación.

De la especulación no se puede hablar como de un fenómeno de nuestros días. Por desgracia, la historia —y concretamente la historia española— ofrece demasiados ejemplos de cómo las grandes ciudades se han consolidado a base de la multiplicación de los intereses minoritarios frente a las necesidades, muchas veces apremiantes, de las grandes masas. La estructura de la propiedad en nuestro país ha sido la gran culpable. Y, no lo ha sido menos la escasa preocupación del Estado por evitarlo.

Hoy, en 1970, el problema sigue pendiente. Y sigue pendiente con la crudeza que le han prestado las nuevas necesidades sociales de una sociedad que persigue, como meta última el bienestar. Pero, aunque no estuviéramos en una sociedad de bienestar, el mismo carácter de necesidad primaria que tiene la vivienda le quitaría el tema un ápice de su importancia.

En las principales ciudades españolas —particularmente en Madrid— la especulación adquiere aspectos sangrantes. Por ello mismo, el atajarla desde la principal esfera que es el Ministerio de la Vivienda, merece —como subrayábamos hace unas fechas— el más cálido elogio. Morles, titular del Departamento, ha propuesto una serie de medidas. Todavía no se conoce cuál puede ser su resultado pero sí se puede decir que por lo menos se ha creado una esfera de atención y se ha puesto un grano de esperanza en la mentalidad de los españoles.

De 8.400 a 54.400 pesetas

Los límites del turismo inglés, suprimidos

2.650.000 británicos visitaron España en 1969

LONDRES.—(Del corresponsal de PYRESA, ANTONIO CASTRO).—El ministro de Hacienda, Roy Jenkins, ha hecho un espléndido regalo de Año Nuevo a los turistas ingleses: suprimió el tope de 50 libras (8.406 pesetas) que restringe desde 1966 el gasto de cada turista británico fuera del área de la libra esterlina. La noticia fue saludada con alborozo por la opinión pública y las agencias de viajes.

«En 1969 —nos informa la Oficina Española de Turismo en Londres— viajaron a España 2.650.000 turistas británicos que, naturalmente, se ven obligados a reducir sus gastos por el límite de las 50 libras. La supresión de ese tope se trasladará ahora en un aumento de turismo británico hacia España, durante el presente año, y con mayores posibilidades económicas. Estimamos que en 1970 visitarán España unos tres millones de turistas ingleses».

SIGNIFICADO

Está calculado que la restricción de 50 libras suponía un ahorro anual de 3.250 millones de pesetas en divisas. La nueva medida económica es, pues, un testimonio de la confianza del ministro de Hacienda en la recuperación del país. Sin embargo, no hace aún tres meses que el propio ministro de Hacienda declaró en el Parlamento que no creía conveniente suprimir este tope de gasto al turismo en un futuro próximo. Al anunciar anoche su repentino cambio de criterio, insistió en que esto no significa un alejamiento de la actual política de estricto control de la economía. Algunos observadores interpre-

REPERCUSION

Los turistas ingleses podrán gastar ahora hasta 300 libras (54.406 pesetas), en cada viaje al exterior, sin necesidad de autorizaciones especiales. Esto hace pensar a muchos que el turismo inglés buscará rutas más alejadas de Europa. No parece que vaya a suceder así, ya que el turismo mayoritario y popular se mueve siempre dentro de límites económicos muy definidos. Además, el turismo mayoritario, ha experimentado la cuenca mediterránea y regresará a ella de nuevo sin el excesivo agobio de las 50 libras. Se estima, sobre todo, que esta medida tendrá gran repercusión en las «segundas vacaciones». Es cada vez más popular la costumbre de tomar una segunda vacación al año —una semana— durante la época de Navidades o Semana Santa. La supresión del tope de 50 libras facilitará ahora el camino para quienes en una semana desean disfrutar de un clima soleado o benigno. Los que, realmente, padecerán las consecuencias de esta medida liberatoria son los lugares de verano situados dentro del área de la libra esterlina: por ejemplo, Malta y Gibraltar. Estas zonas tenían montadas, hasta ahora, sus campañas de turismo sobre la ventaja de que no había límites de 50 libras, para ellas.

Tres caminos posibles

En 1970, si de verdad entra en los proyectos de la Administración el llegar a una solución definitiva, sólo se puede acudir a tres caminos: a socialización, o nacionalización o municipalización. Es decir, medidas energéticas contra males endémicos. Difíciles rutas, es cierto, pero las únicas definitivas. Son demasiado fuertes los intereses creados para que se pueda intentar otra vía que supondría una actividad inoperante —y por qué no decirlo— posiblemente ineficaz. La posibilidad esbozada por Vicente Morles de comprar el suelo y ceder su uso, es altamente sugestiva. Pero también es obvio que, dentro de las posibilidades del Estado el adquirir todo el terreno urbano de la nación, o, al menos, la pudiera hacer, sería un plus tan largo que se tardarían miles de generaciones en encontrar con la hermosa realidad en las manos. Como intento, vale, y así lo expresó «Arriba» en su día. Y vale también como iniciativa y norma de conducta operativa. Si se ponen en práctica los procedimientos legales para hacerlo, se habrá andado una buena parte del camino. No hay por qué apellidar con términos prefabricados una medida: socializar o nacionalizar puede sonar mal a muchos oídos. Lo que importa es el resultado práctico. Y aquí sí que es seguro que adoptando estas medidas se lograría el beneficio de la mayor parte.

«Saber quién es quién»

«Arriba» escribe hoy en un editorial: «Nunca será honesta la actitud de un periódico, una revista, una agencia, una emisora de radio o televisión, que oculten las personas que los hacen, inspiran, financian y mandan de verdad, y camuflan bajo signos cabalísticos y siglas indecifrables, las intenciones informativas y la procedencia del dinero que sostiene la publicación. Creemos que es una doctrina universalmente admitida. ¿Qué ha pasado con «Nivel»? El mismo día que salió su primer y único número, la Dirección General de Prensa, hacia pública una nota en la que anunciaba que se había cancelado su inscripción en el Registro de Empresas Periódísticas, «como consecuencia de ser incompletos e inexactos los datos que han de ser objeto de la inscripción». La empresa de «Nivel», en su día, había facilitado unos datos que no coincidían en nada con los que aparecieron en ese primer número. Simplemente, se aplicó la Ley de Prensa e Imprenta. Si a nadie le gusta que se engañen a la Administración tampoco, y ésta tiene por deber defender los derechos de los ciudadanos.»

Segunda ronda de la conferencia ruso-china

Los soviéticos van a Pekín nada optimistas

MOSCU, 2. (Por Edward J. Shields, de Efe-Upl).—Los soviéticos vuelven a Pekín con pesimismo para la segunda ronda de la conferencia sobre paz en la frontera. Vasily V. Kuznetsov, primer viceministro de Asuntos Exteriores, llegará a Pekín, según se espera, en el día de hoy, después de una pausa de tres semanas en las conversaciones, aparentemente para permitirle asistir en Moscú a una sesión de Soviet Supremo. Tampoco se ha anunciado la fecha del comienzo de las conversaciones. Sin embargo, de fuente informada se ha dicho que los soviéticos esperan que puedan dar comienzo el 5 de enero. Los soviéticos no tienen optimismo de que las conversaciones puedan dar más de sí de lo que han dado en las primeras reuniones entre el 20 de octubre y el regreso de Kuznetsov a esta capital, según se ha dicho de fuente de Europa oriental. Sin embargo, según dicen, Kuznetsov lleva consigo una fórmula revisada para un acuerdo fronterizo que los soviéticos esperan que, por lo menos, los chinos deseen discutir. De fuentes informadas se ha dicho que la primera ronda en Pekín se ha marcado por una frialdad oficial de parte china, conjugada con críticas a la política soviética. Mientras esas conversaciones estaban en curso, los soviéticos, según se ha dicho de fuente informada, se han mostrado decepcionados del resultado de las discusiones comerciales de Moscú, primeras con China en dos años. El resultado fue un protocolo para un acuerdo a largo plazo, dicen las informaciones que han hecho descender las cifras para 1970 a un nivel más bajo al de los años últimos.

UTILIZACION PRACTICA DEL ATOMO

El doctor Seaborg visitará España este mes

NUEVA YORK. (PYRESA).—El doctor Glenn Seaborg, presidente de la Comisión de Energía Atómica (CEA) de los Estados Unidos, cuya visita a Madrid está prevista para los días 13-15 de enero, ha dicho, en el curso de unas manifestaciones de final de año, que «la utilización práctica del átomo se extendió a la luna en 1969 al colocar el primer generador nuclear sobre la superficie lunar». El doctor Seaborg iniciará una extensa gira de dos semanas por una serie de capitales elegidas de África y Europa, el día 3 de enero, y ha expresado un vivo interés en estimular el estrechamiento de los lazos con las comunidades científicas de otros países. En Madrid se entrevistará con honores de ciencia y con altos funcionarios, cuya lista todavía no se ha publicado oficialmente. También se propone para una conferencia en la Academia de Ciencias de Madrid acerca de los recientes adelantos en el campo de los elementos de peso superior al del uranio, según ha sido anunciado. Por el contrario, en la Tierra, siguió diciendo el doctor Seaborg, al pasar revista al año que termina, «la energía nuclear, especialmente en el terreno de la producción de electricidad, ha progresado en 1969-1969, pero ha provocado protestas». «Se ha expresado preocupación acerca de los posibles efectos sobre el ambiente de las fábricas de electricidad nucleares. Ha resultado patente que todavía existe una falta de comprensión de la energía nuclear en un gran sector del público y que el temor al átomo, de resultados de su utilización como arma, aún constituye un elemento de resistencia a su utilización con fines pacíficos. La Comisión está trabajando para aumentar la comprensión del público de la fuerza nuclear mediante conferencias, debates y un ampliado programa de vulgarización educativa». La colocación del generador «SNAP número 27» en la Luna, el 19 de noviembre por los astronautas del «Apollo XII», según el doctor Seaborg, constituye un logro histórico que vacina más amplias utilidades del átomo en el espacio extraterrestre. «Entre ellas cuentan el suministro de fuerza radiostática en los vehículos tripulados de exploración planetaria «Pioneer» y «Viking» de la NASA, cuyo lanzamiento está previsto para principios de los años 70, y con el tiempo, los cohetes de propulsión nuclear para la ampliación de la exploración interplanetaria». El «SNAP 27» (SNAP es la sigla en inglés de Systems for Nuclear Auxiliary Power, sistema de fuerza auxiliar nuclear) es la única fuente de energía eléctrica que alimenta el observatorio científico de cinco instrumentos montados en la Luna por los astronautas del «Apollo XII», Charles Conrad y Alan Bean. Produce electricidad utilizando el calor suministrado por la pila de desintegración del plutonio 238. El doctor Seaborg observó que la batería atómica ha soportado las extremadas temperaturas del día y la noche lunares y sigue suministrando más de 70 vatios.

Huelga en la Opera de París

LA COMPANIA SOVIETICA DEL BOLCHOI NO PODRA ACTUAR

PARIS, 3. (Efe).—La Compañía de Opera del Teatro Soviético del Bolchoi no podrá actuar mañana, domingo, día 4, en el Teatro de la Opera de París, debido a una huelga acordada por el sindicato comunista C. G. T. El Teatro Bolchoi actúa en el primer coliseo lírico francés desde hace una decena de días, presentando un importante repertorio que interpreta un equipo de más de un centenar de personas. La huelga ha sido decretada por el sindicato C. G. T., y afecta al personal técnico y administrativo. Les negociaciones establecidas entre los representantes sindicales y el Ministerio de la Cultura no condujeron a ninguna solución.

CRONICA DE PARIS

(Viene de la página anterior)

bargo) pero nadie se da por enterado y el hecho queda sin comen-

Quarta.—Las cinco últimas fragatas están ya terminadas. Docientos marinos israelitas con su oficialidad llegan al puerto francés para hacerse cargo de ellas «en nombre de una sociedad noruega, instalada en Panamá, que piensa embarcarse en tareas civiles de prospección petrolera, si otra guerra no obliga a armarlas». Estos documentos los presenta el almirante Mordechay Limón, que ocupó desde 1962 el puesto de consejero y jefe de la misión de compras de armamento de la Embajada de Israel en Francia. Quinta.—La noche de Navidad las cinco unidades salen del puerto arsenal sin rumbo conocido y sin arbolar pabellón, es decir, huidas e ilegales. Sexto.—La aviación militar francesa sigue su recorrido a distancia, pero no lo intercepa, como tampoco la Marina de Guerra anclada en Tolón, que podía perfectamente apresar esa flota cuando entraba en el Mediterráneo. Séptimo.—El Gobierno francés ordena el cese en sus respectivos cargos administrativos de dos generales y la apertura de un expediente para que se determine el alcance de su responsabilidad. Eugo declara «persona no grata» al almirante Limón, disponiendo que abandone Francia en el plazo de seis días. Octavo.—En la recepción del Cuerpo Diplomático en el Palacio del Eliseo, el Presidente Pompidou se muestra particularmente locuz con el embajador de Estados Unidos, muy atento con el de la URSS, muy atento con el Nuncio y lacónico y circunspecto con el de Israel. Noveno.—Tanto los Gobiernos de Tel Aviv como de París, «parecen dispuestos a desdramatizar el incidente», evitando que altere las relaciones, aunque no cambie nada en la política actual. Décimo.—Los Gobiernos árabes temían que este episodio anunciara el levantamiento del embargo de la venta de armas; el Gobierno sionista, la ruptura de relaciones; el Gobierno de París, que los ára-

ADELANTOS MEDICOS

En el terreno de la Medicina, manifestado que los avances principales logrados en 1969 fueron: —Aplicación con éxito de ayudas del corazón alimentadas por energía nuclear en perros, como estudio preliminar para aplicarlas a los seres humanos. —El éxito de los experimentos de la AEC y de los científicos del Departamento de Agricultura en los que unos ratones fueron protegidos contra la glosopeda mediante inyecciones de ácido ribonucleico (RNA) sintético, que estimularon la producción de anticuerpo para luchar contra el virus de la enfermedad. —Los científicos e ingenieros de la AEC, pertenecientes al laboratorio nacional de Argonne, y los institutos nacionales de Sanidad, consiguieron progresar «positivamente» para perfeccionar un tipo artificial, pequeño y económico, que los enfermos podrán utilizar en sus propios hogares. El programa espera que estos aparatos ayuden a millares de personas con dolencias renales que hoy no pueden sufragar el gasto de los caros aparatos de esta índole que existen en algunas instituciones médicas o que no pueden acudir a dichas instituciones para hacer uso de ellos.

ELECTRA POPULAR VALLISOLETANA, S. A.

COORTE de SUMINISTRO de ENERGIA ELECTRICA

DOMINGO, DIA 4 DEL ACTUAL CAPITAL.—Desde las 9 a las 14 horas, aproximadamente.—Centros de transformación: García Morato y Esperanza. RURALES.—Desde las 8,30 a las 9 horas, aproximadamente.—Centros de transformación: «Fábrica de Levaduras, Riera y Marsá. Ventas de Geria, Geria, Velilla, Villán de Tordeillas, Robladillo, Elev. Aguas Villamarcel, Ildia Rogero, Hnos. Mazarriegos, Villanueva de Duero, Villanarcel, San Miguel del Pino, «Híbridos Americanos», Central «El Puerto», Prescuercia-Vivendas, «Mirapinos» El Caserío, Ferrubla, Benjamín de Juan, «Panorama», El Esparragal, Cementerio-Puente Duero, Chale-Puente Duero, Escuelas-Puente Duero, «El Pinarillo», Máximo Casares-Viana, Viana de Cega y Pedro Sánchez.

Amortización de Obligaciones

En el sorteo para la amortización de 590 Obligaciones de la Serie «D», de esta Sociedad, han correspondido ser amortizadas las siguientes: Números: 231 al 240, 561 al 570, 901 al 910, 1.171 al 1.180, 1.181 al 1.190, 1.461 al 1.470, 1.631 al 1.640, 1.721 al 1.730, 2.181 al 2.190, 2.421 al 2.430, 2.591 al 2.600, 2.661 al 2.670, 2.811 al 2.820, 2.961 al 2.970, 2.951 al 2.960, 3.561 al 3.570, 3.591 al 3.600, 3.811 al 3.820, 3.861 al 3.870, 3.901 al 3.910, 3.921 al 3.930, 4.201 al 4.210, 4.431 al 4.440, 4.451 al 4.460, 4.511 al 4.520, 4.601 al 4.610, 4.611 al 4.620, 4.711 al 4.720, 4.861 al 4.870, 5.201 al 5.210, 5.231 al 5.240, 5.331 al 5.340, 5.371 al 5.380, 5.791 al 5.800, 5.811 al 5.820, 5.961 al 5.970, 6.021 al 6.030, 6.251 al 6.260, 6.411 al 6.420, 6.551 al 6.560, 6.721 al 6.730, 6.781 al 6.790, 7.111 al 7.120, 7.451 al 7.460, 8.541 al 8.550, 8.551 al 8.560, 8.701 al 8.710, 9.071 al 9.080, 9.261 al 9.270, 9.381 al 9.390, 9.871 al 9.880, 9.971 al 9.980, 10.271 al 10.280, 10.291 al 10.300, 10.511 al 10.520, 10.621 al 10.630, 11.111 al 11.120, 11.211 al 11.220, 11.601 al 11.610. El importe líquido de esta amortización, será satisfecho en los Bancos de Bilbao, Vizcaya, Central y Santander, a la presentación de los títulos correspondientes. Valladolid, 2 de enero de 1970.

BARCO LIBERIANO CAÑONEADO FRENTA A LAS COSTAS DE CUBA

NUEVA YORK, 3. (Efe). — Un carguero liberiano que pasó frente a las costas de Cuba fue cañoneado por una lancha, pero no sufrió daño alguno y actualmente se encuentra camino de Belice (Honduras Británicas), en América Central. El carguero sufrió el ataque de la lancha cubana cuando se encontraba a unos 34 kilómetros de la costa de la isla, llevando un cargamento de pepinos. «Nos están tiroteando por todas partes», dijo por radio el capitán del barco, Juan Pérez, ciudadano norteamericano nacido en Cuba.

Situación laboral en Asturias

OVIEDO, (PYRESA). — Dos mil seiscientos ochenta y siete mineros no acudieron al trabajo en los primeros turnos de la mañana de ayer. Los productores en paro pertenecen a las plantillas de las explotaciones de Hunosa en los pozos Entrego, María Luisa, Jamuno, Pumaratepe, Fondón, Lascaras, Santa Eulalia, Barredo y Pollo y minas Baltasara, Modesta y Tres Amigos. Esta actitud, que sostiene los productores de distintas explotaciones de las cuencas de Langreo y Mieres, desde hace varios días, se suscitó al no estar de acuerdo con la cuantía de la gratificación de Navidad abonada por la empresa.

El avión brasileño...

(Viene de la página anterior)

tensión dentro del «Caravelle», pues a la monotonía de las horas y la incertidumbre debe añadirse que el aparato recibe los rayos del sol motor (de cohetes) experimental Nevada. La prueba de una fuerza de empuje de 50.000 libras, fue la última en la actual serie de pruebas para conseguir datos que conduzcan al perfeccionamiento de un motor nuclear utilizable para vuelos.

Los secuestradores — una mujer y cuatro hombres — mantienen al pasaje como rehenes y no permiten que baje a tierra. «Sin los pasajes a bordo todo hubiera sido más fácil», comentó la misma fuente. No existe comunicación directa entre la tripulación, el pasaje y los secuestradores que los periodistas, entre los que corren rumores de todo tipo. Por ejemplo, se dice que el piloto de la nave, Mario Amaral, es un exiliado cubano y como no tiene interés alguno en volver por ahora a su patria, finge que una de las turbinas no puede ponerse en marcha. Otros aseguran que la Embajada de México en Lima ha ofrecido asilo político a los cinco secuestrados. Insólito extremo que no ha podido comprobarse, porque las oficinas de dicha representación diplomática están ya cerradas. Ayer bajo el aparato Silvio Flores, ingeniero de vuelo, quien atendió una llamada telefónica desde Brasil. Se mostró parco en declaraciones, dijo que todo fue una sorpresa y que en el avión había tranquilidad. Añadió que los secuestrados disponen de tres revólveres «Smith Wesson» de calibre 38 y que aseguran tener varias bombas de mano en un paquete, extremo que no pudo comprobar Flores. A medio día se proporcionó a los viajeros del «Caravelle» agua y alimentos, a base de pollo de langostinos, carne fría y huevo, huevos rellenos, dulces y chocolate.

LOS SECUESTRADOS, IDENTIFICADOS

RIO DE JANEIRO, 3. (Efe). — Fueron identificados los secuestradores — cinco — del «Caravelle» de la Compañía «Cruzeiro do Sul» secuestrado cuando despogaba de Montevideo en vuelo Buenos Aires-Río de Janeiro, según información facilitada esta tarde por la Policía Federal de Guanabara. El jefe del grupo secuestrador es James Allen Luz, que fue asesor del exgobernador del Estado de Goiás, Mauro Borges, durante el gobierno de João Goulart. Luz cuenta treinta años de edad y es natural de Barít Alegre (Goiás). Tras el movimiento revolucionario de 1964 estuvo envuelto en actividades subversivas y fue encarcelado en 1965, como miembro de un grupo guerrillero en el propio Estado de Goiás en 1966. Luz, después de fugarse de la fortaleza de Lajes, en Río de Janeiro, consiguió exiliarse en Uruguay. Los otros protagonistas del secuestro del avión son siempre se encuentran comunicado de la Policía Federal brasileña. Athos Costa e Silva, Claudio Galeano Magalhães Linares, Luis Alberto Silva y la joven Isolda Sommer.

ERTA TURA DES hab luga asión los nor continuación la ciudad, circulación ciones, mo res y pe ra su difi rme saba rencia de ublica de los Agente los «semá no instala nter Agente cia en la s Agente s los fonc quisión ramente ó que con is bien de lación, la la corres go la em rmo de infringida a la sensa urbana p apesión r en los CIO lo lo DIA años hac a central tin. Fue zro del a troco de lo Izquier sación so el. que dice pro ducción mañana, truen do se vecinos Después tos en exist más de una ermi parroqui ado la ra de F rada en el llama

TURA MUNICIPAL DE TRAFICO DESDE EL DIA 11

habrá guardias en lugares con semáforo... Comisión del permiso de conducir los que no cumplan las normas de circulación

El lunes, LA CABALGATA DE REYES

Seis carrozas nuevas, 320 participantes y bandas de música recorrerán trece calles y plazas

Los comerciantes han negado su ayuda a la Delegación de Juventudes, que es la organizadora

—Doscientas cincuenta mil pesetas, pero para ello deben colaborar todos los vallisoletanos...

continuación a la nota remitida por esta Jefatura a los tres ayuntamientos... La Delegación de Juventudes, un año más, con el patrocinio del Ayuntamiento...

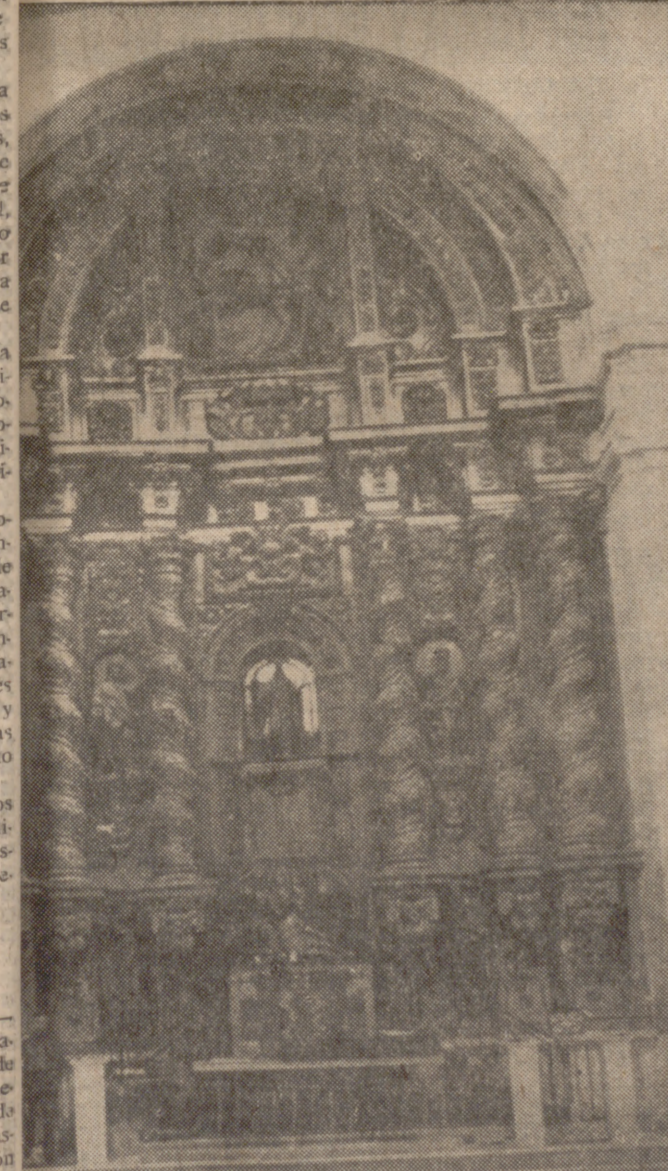
La Delegación de Juventudes, un año más, con el patrocinio del Ayuntamiento, organiza la Cabalgata de los Reyes Magos...

tramo, que integran treinta y ocho participantes, corresponde a la "Estrella de Oriente", que va situada sobre la plataforma de un "jeep"...

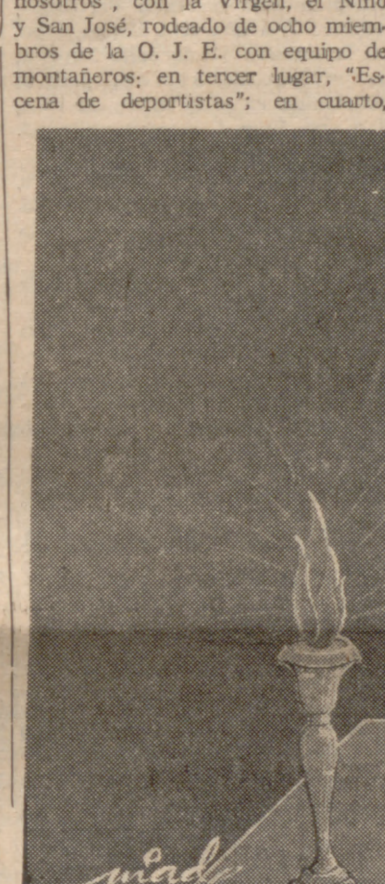


En ocho meses se han tardado la reconstrucción de la Iglesia de San Martín

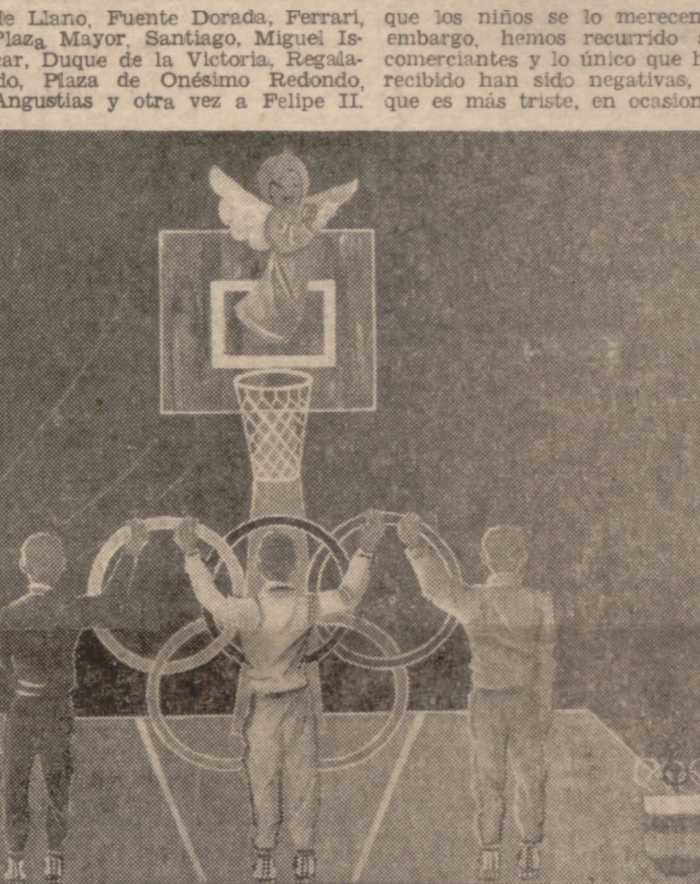
costo de las obras es de más de dos millones de pesetas DIA 6 SERA INAUGURADA SOLEMNEMENTE



—Rebasa los dos millones de pesetas. —Ayudas económicas? —Hemos recibido ayudas de la Dirección General de Arquitectura...



"Blancanieves y los enanos"; en quinto, "Apolo", que es una réplica de la nave espacial...



—A cuánto asciende este año la Cabalgata? —Calculamos que a más de cien mil pesetas.

JUGUETES PARA LOS NIÑOS ENFERMOS

El lunes víspera de la festividad de los Reyes Magos, a las diez y media, se hará entrega...

Horario del comercio en la víspera de Reyes

Por la Dirección General de Trabajo se autoriza la apertura, hasta las doce de la noche del día 5, víspera de la festividad...

MATRICULA PARA EXAMENES DE REVALIDA

Los alumnos que deseen matricularse en las fechas señaladas del 8 al 15, de Revalida elemental y superior...

Advertisement for Don Antonio Balsategui Garro, Administrator of the company TRANSPORTES ARGACH-BURU. He died on January 3, 1970.

Advertisement for Don Antonio Balsategui Garro, Administrator of the company TRANSPORTES ARGACH-BURU. He died on January 3, 1970.

SUCESOS LOCALES

Accidente sin consecuencias

A las dos de esta tarde, aproximadamente, en la calle de Claudio Moyano, un automóvil «Seat 850»...

NEUMATICOS MICHELIN GARAJE CARRION

SUCESOS LOCALES

Accidente sin consecuencias

A las dos de esta tarde, aproximadamente, en la calle de Claudio Moyano, un automóvil «Seat 850»...

NEUMATICOS MICHELIN GARAJE CARRION

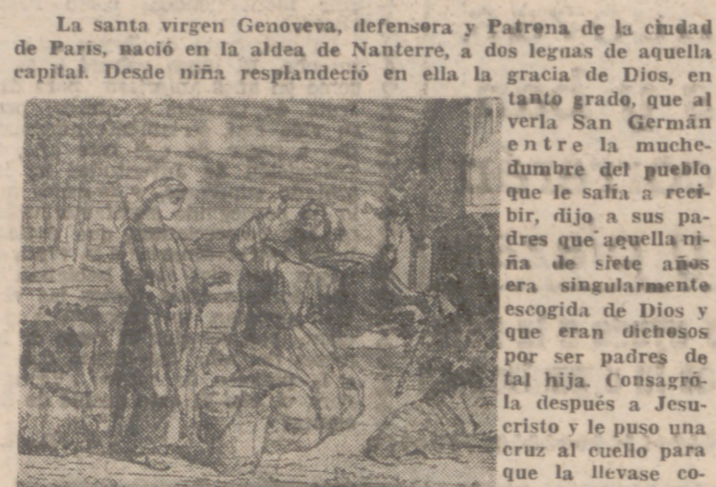
LOS ACTOS DE LA INAUGURACION SERAN EL DIA 6

Los actos inaugurales de las obras de este templo parroquial se celebrarán el próximo día 6 de enero...

Consigne siempre, al reverso de sus envíos confidenciales...

EL SANTO DEL DIA

SANTA GENOVEVA, VIRGEN († 512)



La santa virgen Genoveva, defensora y Patrona de la ciudad de Paris, nació en la aldea de Nanterre, a dos leguas de aquella capital. Desde niña respaldó en ella la gracia de Dios, en tanto grado, que al verla San Germain entre la muchedumbre del pueblo que le salía a recibir, dijo a sus padres que aquella niña de siete años era singularmente escogida de Dios y que eran diestros por ser padres de tal hija. Consagróla después a Jesucristo y le puso una cruz al cuello para que la llevase como preciosa joya de su esposo divino. Toda la vida de esta santa doncella fue un portento de extraordinarias virtudes; notorios en Paris y en toda Francia sus milagros y profecias. Llegó en su tiempo a Francia Atila, rey de los hunos, que se llamó "azote de Dios" y realmente lo fue por las provincias que destruyó y arruinó y por la mucha sangre que vertió. Acercóse a la ciudad de Paris y sus naturales decidieron huir horrorizados; mas Santa Genoveva les persuadió que no se arriesrasen ni temiesen tanto, sino que acudiesen a Dios con oraciones y penitencias, porque aquella bestia fiera no destruiría la ciudad ni entraría en ella. Y así fue, como había dicho la santa. También proveyo a la ciudad hambrienta de abundante pan. Murió a la edad de ochenta y nueve años, el día 3 de enero, y fue sepultada con grandes pompas y devoción de todo el pueblo de Paris. El rey Clodoveo y la reina Clotilde le dedicaron un suntuoso templo.

SANTORAL DE HOY

Santos Antero, papa; Florencio, obispo; Pedro Zósimo, Anastasio, Daniel, Cirino, Primo, Teogenes, Teoponto, Teonás, Gordio, mártires; Genoveva, mártir. Misa: De Sábado. Blanco. IV clase.

SANTORAL DE MASANA

Domingo II de Navidad. Santos Gregorio, Rigoberto, obispos; Prisco, Prisciliano, Benita, Dafrosa, Hermetes, Ageo, Cayo, Mavilo, Aquilino, Geminio, Eugenio, Marciano, Quinto, Teodoro, Trifon, mártires. Misa. Del Domingo.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, sábado, 3 de enero de 1970. Van transcurridos 2 días del presente año y faltan 363 para llegar a 1971. El Sol aparece esta mañana a las 7 horas y 43 minutos y se pondrá a las 17 h. 0 m. La Luna, a las 2 horas 49 minutos y 12 h. 30 m., respectivamente. Duración de la luz solar: 9 horas y 21 minutos. Seguimos en fase lunar de cuarto menguante.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19.00: Musical, siete tarde. 19.30: "El Balleato", 19.45: Club Juvenil. 20.30: Programa Cadena Ibérica. 21.00: El Santo Rosario. 21.15: Roy Etzel y su trompeta. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Canciones por Lucho Gatica. 23.00: Melodías fin de semana. 23.45: "Un tiempo para Dios", por el padre Francisco Verdú. 24.00: Hombres en ruta. 1.00: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19.00: Aspirantes a "Las cuarenta principales". 20.00: Los populares de "Las cuarenta principales". 21.00: Notas notables. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.15: Plaza Mayor. 22.45: Musical fin de semana. 24.00: "Las cuarenta principales". 1.00: "Edición de madrugada", un completo servicio informativo de última hora en la cadena SER. 1.15: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA

PARA HOY

TARDE 5.24: Avances. 5.25: Fauna. 5.55: Avances. 6.00: "Cesta y puntos". 7.00: Avances. 7.02: Formula TODO.

NOCHE

8.55: Presentación noche. 9.00: La solución... mañana. Un pueblo nuevo. 9.30: Telediario. 9.55: El tiempo. 10.00: Opinión pública. 10.14: Avances. 10.15: "El Sésaca", de José María Pemán. 10.45: Especial Raphael. 12.00: "Peyton Place". 0.45: Telediario. 0.50: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

MATINAL

9.45: Carta de ajuste. 10.02: La Fiesta del Señor. 11.00: Concierto. 12.00: En directo: Hockey sobre hielo. Desde Barcelona. 1.30: Horizontales.

SOBREMESA

2.00: Avances. 2.02: Club Mediodía. 2.45: Perfil de la semana. 3.00: Telediario. 3.35: Cita con Tony LeBlanc. 4.10: Información deportiva. 4.15: Especial Pop. 4.45: "Cimarrón". Nueva serie de telefilms. 6.15: Información deportiva.

INFANTIL

6.20: Presentación infantil. 6.22: Carrusel del Domingo. 7.20: Despedida infantil.

TARDE

7.22: Información deportiva. 7.30: Fútbol. Re-transmisión en directo del encuentro de Primera División Sabadell-Celta.

NOCHE

9.29: Avances. 9.30: Telediario. 9.55: El tiempo. 10.15: TVE en noticia. 10.15: Sesión de noche: "Travesía de París". 12.00: Telediario. 0.03: Buenas noches. 0.13: Despedida y cierre.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—20.00: 33 Boom Mundo Joven. 21.05: Pantomina semanal. 21.25: Intermedio. 21.30: Santo Rosario. 21.45: Minutos clásicos. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.25: En voz alta. 22.30: Feria de villancicos. Antología de canciones navideñas iberoamericanas. 23.00: Concierto: "Simfonía número 2 en Si bemol mayor", de Dvorak. 00.05: Pórtico de la palabra. 00.15: Cuentos fantásticos. 00.25: Palabra de Dios. 00.30: Cierre de la estación.

CADA DIA SU REFRAN

"La mujer placera, dicen todos y todas de ella", refiriéndose a las callejeras, que no saben volver a casa y dicen mal de vecinas y vecines.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—A las 4,45, 7,45 y 10,45, "Chitty Chitty Bang Bang" (1). CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45, "Por mis... pistolas" (2). CAPITOL.—Desde las 4,30, "Juicio de faldas" (3) y "Demasiadas mujeres para Layton" (3). CARRION.—A las 4,45, 7,45 y 10,45, "Irma la Dulce" (4). CERVANTES.—Desde las 4,30, "Joe Navidad" (2) y "El sacrificio de las esclavas" (3). COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45, "La noche de los gigantes" (3). DELICIAS.—Desde las 4, "La suena Cienicienta" (2) y "Brandt, el seriff de Losumbra" (2). EMBAJADORES.—Desde las 4,30, "Asesinato a bordo" (2) y "Soraya, reina del desierto" (2). GOYA.—Desde las 4,30, "El Rally de Montecarlo" (2) y "Un león en mi cama" (2). LAFUENTE (Sala de Arte y Ensayo).—De 4,30 a 9,30 y 10,45, "El renegado" (3 K). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45, "El graduado" (4). Estreno. REX.—Desde las 4,30, "El otro árbol de Guernica" (2) y "Escuela de stresas" (2). ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45, "Cinco para el infierno" (3). Estreno. ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo).—De 3 a 7, 7,45 y 10,45, "Senoras y señores" (4).

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Santiago, 12. Duque de la Victoria, 17. Cervantes, 21. Carretera de Santander, 45. Esperanza, 89. Paraíso, 7. Padre Francisco Suárez, 19. Canerac, 51.

UHF

PARA HOY 7.15: Carta de ajuste. 8.00: Presentación y avances. 8.02: Dibujos animados. 8.30: El mundo en acción. 9.00: Luces en la noche. 9.30: Telediario. 9.55: El tiempo. 10.00: Opinión pública. 10.15: "Cita con la muerte". 10.45: Opera. 11.45: Cierre. PARA MAÑANA 6.15: Carta de ajuste. 7.00: Presentación y avances. 7.02: Dibujos animados. 7.10: Voz de color. 7.40: Disneylandia. 8.40: "El Sésaca". 9.30: Telediario. 9.55: El tiempo. 10.00: Tréinta años de historia. 10.30: "El Gran Chaparral". 11.30: Estudio en negro. 12.00: Cierre.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa PP. Jesuitas.—A las ocho, exposición y rosario. Misa a las ocho y media. Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las seis de la tarde. San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho, misa. PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS Todos los días, misas de nueve,

nueve y media, diez y siete y media de la tarde.

VENTENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria y aplicación particular.

Mañana, fiesta del Santísimo Nombre de Jesús, titular de nuestra iglesia, concentración de cofrades y hermanas de devoción en los solemnes cultos de la santa misa, a las doce de la mañana.

SESION DEL AYUNTAMIENTO

ACUERDOS DE LA COMISION PERMANENTE

Quedar enterada de la publicación en el "Boletín Oficial del Estado" de decreto por el que se desarrolla el decreto-ley sobre medidas transitorias en orden a las retribuciones de los funcionarios de Administración Local en el referente a haberes activos, así como de Orden por la que se aprueban las instrucciones complementarias para la formación de los presupuestos de las Corporaciones Locales del ejercicio de 1970. Aprobar actas de señalamientos de línea y valoración de terrenos resultantes de los mismos. Dejar sin efecto señalamiento de línea y valoración de terreno en calle Pedro Niño.

Conceder las siguientes licencias de obras: A don Antonio Serna, para construir locales y viviendas en calle Cadena, 17 y 19, con determinadas condiciones; a don Florencio García, para idem en calle Vegalfría, 16 al 20, con idem; a don Antonio Rodríguez, para idem en calle Velate Matros, con idem; a don José Luis Bazaco, para idem en calle San Lázaro, 2, con idem; a don Pablo Recio, para idem en calle Gallo, con idem; a don Antonio Burgos, para elevar dos planas en calle Esquila, sin número; a Fasa, para construir nave en carretera Adanero a Gijón; a don Orenco Gómez, para idem en Pago de Mataburros; a don Segundo Talavera, para obras en nave de calle Canerac, 53, con imposición de derechos triples; a doña María Jesús Gutiérrez, para obras en calle San Quirce, en local comercial; a don Manuel Parle, para obras en local de calle López Gómez, 28; a don Agustín Cuadrado, para idem en calle Peñicano, 5, con determinada condición; a don César del Castillo, para idem en Avenida Segovia, 39 y 41, con idem; a Hermanos Blanco, para idem en calle Juan de Juni, 2 y 4, con idem; a don Vicente Cantalapietra, para idem en calle Cardenal Torquemada; y a doña María Ovejero, para idem en calle Cerrada, 2 y 4.

Conceder las siguientes licencias de habitabilidad, con determinada condición: A don Marcelino Blanco, para casa en calle Particular, número 7; a don José Minguéz, para la número 11 de calle Nebrija; a don Segundo Simón, para la construida en calle Amor de Dios, y a don Juan Cerezo, para la número 60 de la calle Soto. Conceder a don Antonio Calvo, don Enrique Valverde y don Mariano Martín prórrogas de licencias de construcción.

Aprobar actas de recepción definitiva de obras. Aprobar el padrón no fiscal sobre limpieza de chimeneas.

Conceder sepulturas a perpetuidad y conceder terrenos y licencias para construcción de sepulturas.

Como últimos puntos de esta gran artística comarca, dentro de la Campaña "Paz en la Tierra", organizada por el Ministerio de Información y Turismo a través de la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos, ejecutada con gran brillantez por la Coral y Grupos de Danzas y Declamación de la Sección del Instituto "Zorrilla" de Tordesillas, se celebraron diversos actos de exaltación de la Navidad en Pollos y Castronuño ante la presencia de numerosos vecinos.

La presentación de esta embajada artística y su nutrido repertorio fue realizada en ambas localidades por don Miguel Gallego García, colaborador de "La Voz de Valladolid" y LIBERTAD, así como miembro de la Asociación Belenista en Rueda.

Los coros, con la intervención de más de sesenta muchachos y muchachas de toda la comarca, fueron dirigidos por el maestro don Martín del Molino, e interpretaron magistralmente una selección de villancicos. Los Grupos de Danzas y De-

clamación actuaron bajo la dirección de las señoritas María Isabel Martín, Maite Rodríguez y Marija García.

Asimismo fueron interpretadas canciones modernas, que estuvieron a cargo de Javier

LA UNIVERSIDAD

Seminarios de Estudios

El Departamento de Derecho Civil ha acordado celebrar dos Seminarios de Estudios: uno, dentro del temario general del Derecho Civil, dedicado a Testamentos, y otro, específico del Derecho Agrario, que contemplará la Teoría General de Ordenación Rural. El primero se desarrollará en sesiones mensuales, que oportunamente se anunciarán, y que abarcarán dos o tres días consecutivos durante una hora. El segundo se impartirá en sesiones semanales a partir de la segunda quincena de este mes.

EL EVANGELIO DEL DOMINGO

El Verbo se hizo carne

San Juan, en su Evangelio, se propone desde el principio al fin probar la divinidad de Jesús. Para ello recoge los principales milagros del Salvador y sus más claras manifestaciones como Hijo de Dios y Unigénito del Padre.

Así, pues, arranca de la Creación, con las mismas palabras del Génesis y nos dice que entonces "ya existía el Verbo, y el Verbo estaba en Dios y el Verbo era Dios". Más adelante nos habla del Precursor, como enviado para preparar los caminos del Mesías, y nos dice que los suyos no le quisieron recibir como a tal. Tampoco el mundo le conoció, sino sólo aquellos que aceptándole con sencillez y humildad, noblemente razonada, fueron al fin festivos de su gloria, dones de gracia y de verdad.

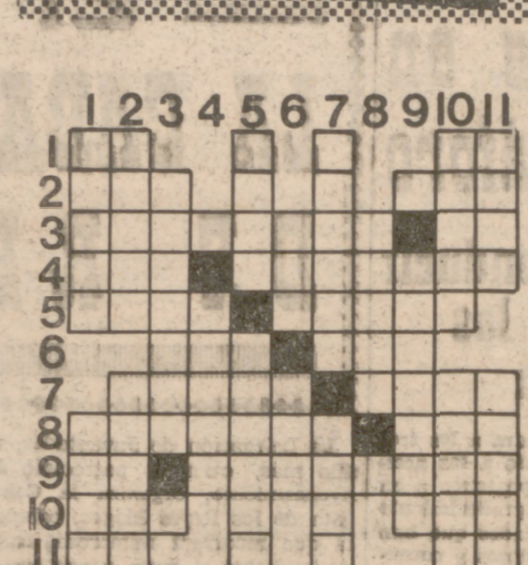
Y es que el mundo no sabe que acaba de realizarse el más grande acontecimiento de la historia. Es el Cielo quien viene a decirse lo y a poner una luz ultraterrena en aquel Nacimiento humilde. Al oriente de Belén, camino del Mar Muerto, se extiende una verde llanura, donde entonces se elevaba "la torre del baño", junto a la cual plantó su tienda Jacob para morar a su omada Raquel. Por aquellos campos espigaba Ruth. Ahora, casa-iglesia, escondida entre olivos, señala allí el lugar sobre el cual se abrieron, las nubes para dejar ver una nueva luz.

Un grupo de pastores—dice San Lucas—guardaba sus ganados y velaba durante la noche. De pronto, el ángel del Señor se les apareció, la gloria del Señor les rodeó de luz y fueron poseídos de un santo temor. Pero el ángel les tranquilizó diciendo: "No temáis; os anuncio una gran alegría para vosotros y para todo el pueblo. Cerece de aquí, en la ciudad de David, acaba de naceros un Salvador, el Cristo, el Señor, y ésta es la señal que os doy: encontrareis un Niño envuelto en pañales y reclinado en un pesebre."

Marcharon pronto los humildes pastores y a la escasa luz del estable vieron un hombre alegre y apenado, recogido y silencioso, y una mujer bella y joven que con solicitud amorosa se inclinaba sobre su Hijo, y un Niño que los miraba con sus profundos ojos abiertos y ofrecía a sus besos sus carnes rosadas, delicadas y temblorosas. Era el signo que les había dado el ángel. Ellos le reconocieron y su fe se manifestó en transportes de gozo, contaron una y mil veces lo que les había acontecido en la majada, "y todos se admiraban al oír su relato". En medio de aquel ingenuo alborozo, que se reproduce cada año en la más pura de las algaras del mundo, la madre de Jesús callaba. "María conservaba todas estas cosas, rumiándolas en su corazón", hasta el día en que se las cuenta a San Lucas, su pintor y evangelista. Porque es ella, sin duda, quien inspiró este relato, sobrio y tierno a la vez, donde se descubre la mano de una virgen y el corazón de una madre.

Navidad es la fiesta de un Rey que llega; es una marcha triunfal; es una grandiosa epopeya y la historia viviente de ese reino que se realiza sin cesar; es, en una palabra, el drama de la verdadera luz.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Terminación verbal. Violonecelo sismes. 2: Detrás. Certo tejido. 3: Terminados. Consonante. 4: Óxido de calcio. Medicamento que se supone eficaz para curar varias enfermedades. 5: Atreverse. Existirán. 6: Número. Al revés, virtudes. 7: Pruebas. Hongo. 8: Únelas. Convulsión. 9: Artículo. Mudado de un sitio a otro. 10: Das. Promónimo. 11: Terminación verbal. Sigla comercial.

VERTICALES.—1: Cuerpo que no deja pasar la luz. Tronco de la vid. 2: Piedras muy duras. 3: Graciosas. 4: Rodar. 5: Al revés.

JEROGLIFICO



EL ACTOR QUE FALTA.

nación. Sala de apelación en los tribunales. Entregar. Al revés, adverbio. 7: Rins. 8: Al revés, espuestas. 9: Especie de Trepan Totales. 11: Mezcla. Quita el

LAS SOLUCIONES, EN LA DE ANUNCIOS ECONOMICO

Campaña «Paz en la Tierra»

Nuestro corresponsal en Rueda, presentador de los actos de la Navidad en Pollos y Castronuño

Como últimos puntos de esta gran artística comarca, dentro de la Campaña "Paz en la Tierra", organizada por el Ministerio de Información y Turismo a través de la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos, ejecutada con gran brillantez por la Coral y Grupos de Danzas y Declamación de la Sección del Instituto "Zorrilla" de Tordesillas, se celebraron diversos actos de exaltación de la Navidad en Pollos y Castronuño ante la presencia de numerosos vecinos.

La presentación de esta embajada artística y su nutrido repertorio fue realizada en ambas localidades por don Miguel Gallego García, colaborador de "La Voz de Valladolid" y LIBERTAD, así como miembro de la Asociación Belenista en Rueda.

Los coros, con la intervención de más de sesenta muchachos y muchachas de toda la comarca, fueron dirigidos por el maestro don Martín del Molino, e interpretaron magistralmente una selección de villancicos. Los Grupos de Danzas y De-

clamación actuaron bajo la dirección de las señoritas María Isabel Martín, Maite Rodríguez y Marija García.

Asimismo fueron interpretadas canciones modernas, que estuvieron a cargo de Javier

Información técnica. Borrasca de 973 milibares en 35° Norte, 26° Oeste de 994 milibares en 52° Norte, 58° Oeste; otra de 988 res en 53° Norte, 96° Oeste; otra de 968 milibares en te, 18° Este. Anticiclón de 1.027 milibares en 63 35° Oeste; otro de 1.014 milibares en 43° Norte, otro de 1.014 milibares en 35° Norte, 17° Este; otro milibares en 23° Norte, 57° Oeste. Un frente cálido la Península de Sur a Norte, desde Murcia al norte. Las precipitaciones afectarán a todo el país muy débiles en el Cantábrico y norte de Galicia, y nieve en el Duero y sistemas montañosos. Continúan precipitaciones en la mitad Sur, pero menos intensas relación sobre España obedeciendo a la borrasca de res. Chorro del Suroeste de 100 kilómetros sobre 300 milibares y sobre el norte de África de 80 km Chorro del Noroeste de 90 kilómetros sobre el norte glatterra y Alemania.

SITUACION GENERAL

Durante el día de ayer hubo nubosidad variable lta, Cantábrico, Cataluña y mitad norte de la región. En el resto de España estuvo cubierto con pres, que fueron muy intensas en Andalucía y débiles Duero, Baleares y Sureste. Hubo nevadas en los Bético y Penibético, Montes de Toledo y Central; espinlos de Valladolid, Avila, Madrid, Guadalajara, Cuenca, Ciudad Real y Albacete. Se recogieron 65 metro cuadrado en Sevilla, 66 en Málaga, 47 en Cádiz, Huelva, 44 en Córdoba, 22 en Badajoz, 12 en Cáceres, 11 en Ciudad Real y 10 en Navacerrada. Du mañana hubo nieblas en Galicia, Cantábrico, Duero y puntos del Centro. En la noche de hoy la nubos escasa en el Cantábrico y norte de Galicia y estuvo en el resto del país. Hubo nevadas en los sistemas e Ibérico y Sierra Nevada, y lluvias en toda España to en el litoral Norte y Canarias.

Table with 3 columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx, mín, hoy), and Lluvia (ras). Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, ZAMORA, VILLANUBLA, and VALLADOLID.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)

Cielo poco nuboso en el Cantábrico y norte de Nuboso con claros en Cataluña. Cubierto con lluvias resto de España, que serán débiles en Baleares, Ebro, Duero y sur de Galicia, y moderadas en el C la Mancha. Serán fuertes en Extremadura y Andalucía. Habrá nevadas en los sistemas Central e T en los de la mitad sur de la Península en alturas superiores a los 2.000 metros. Vientos moderados del Suroeste tremadura y Andalucía y del Sureste en Galicia. E ries, cielo nuboso con claros y lluvias ocasionales y oeste fuerte. De madrugada, nieblas en el Cantábrico y Jataluña. Aumento de las temperaturas.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

TEATRO CARRION
 HOY, a las 4,45, 7,45 y 10,45
 Una historia de amor, humor y ternura en el París prohibido
IRMA LA DULCE
 Color, por Shirley MacLaine y Jack Lemon
 (Mayores de 18 años)

Moderno Cine LA FUENTE
 (Sala Especial Arte-Ensayo)
 HOY, de 4,30 a 9,30 y 10,45
EL RENEGADO
 Su sinceridad, estremece; su audacia, asombra de Leo Joannon, con Pierre Frenay
 V. O. en francés, con subtítulos en español (Mayores de 18 años)

Con el colosalismo del 70 mm.
HOY A LAS 5, 7,45 y 10,45

CINEMA ROXY

UN ESTRENO MONUMENTAL!!

PARIS-ETOILE FILM PRESENTA
JOHN GARGO-MARGARET LEE KLAUS KINSKI



PARA EL INFIERNO
 CON NICK JORDAN - SAL BORGESSE - LUCIANO ROSSI - SAM BURKE
 UNA PRODUCCION AMERICANA FILMSART EASTMANCOLOR - CROMOSCOPE 70
 UN FILM DE **FRANK KRAMER**

ALTA TENSION... REALIDAD ESCALOFRIANTE... UN VALEROSO COMANDO ASALTA EL CUARTEL DE LAS "SS" EN UNA IMPRESIONANTE LUCHA CUERPO A CUERPO
 (Autorizada mayores 18 años) — Localidades para días sucesivos

CINE REX
 HOY, desde las 4,30
EL OTRO ARBOL DE GUERNICA
 Color, por José M. Barrio e Inma de Santi, y **Escuela de Sirenas**
 Color, por Esther Williams
 (Para todos los públicos)

Nuevo Cine GOYA
 HOY, desde las 4,30
EL RALLY DE MONTECARLO
 — y —
UN LEON EN MI CAMA
 (Toleradas)
 Mañana — Mañana
 A las cuatro
"El Rally de Montecarlo"
 — y —
"Un león en mi cama"
 (Toleradas)
 Desde las 7,30
CEREMONIA SECRETA
 Color - Elizabeth Taylor, y **EL TERCER DIA**
 Color, por George Peppard
 (Mayores de 18 años)

EL PUBLICO ASI LO EXIGE!!...
 NUEVAMENTE, Y PARA ATENDER EL FAVOR QUE EL PUBLICO LA DISPENSA DIARIAMENTE, PRORROGA SU EXHIBICION EN LA PANTALLA DEL CINE
AVENIDA
 A las 4,45, 7,45 y 10,45

3 ULTIMOS DIAS, 3

LA MARAVILLA DE LAS MARAVILLAS
 EL MAS FANTASTICO VIAJE AL REINO DE LA ILUSION DE LA MANO DEL PORTENTOSO
TODD-AO 70 mm.

JAMAS EL CINE HA PRODUCIDO UN ESPECTACULO TAN FANTASTICO Y MARAVILLOSO COMO

"Chitty Chitty Bang Bang"

Dick Van Dyke Sally Ann Howes Lionel Jeffries



AVISO
 POR TAL MOTIVO SE APLAZA EL ESTRENO DE LA PELICULA MAS SENSACIONALMENTE ESCANDALOSA DE LOS ULTIMOS AÑOS
LOS INSACIABLES
 HASTA EL PROXIMO DIA 6

ZORRILLA CINE ARTE ENSAYO
 De 3 a 7, continua; 7,45, numerada y 10,45 noche - ¡Segunda semana!
 Un film italiano agridulce, muy atrevido, picante, muy picante; divertido, muy divertido... Cada uno deseaba la mujer ajena y vigilaba la propia, por si acaso
SEÑORAS Y SEÑORES (SIGNORE SIGNORI)
 Versión íntegra italiana, con subtítulos con Virna Lisi - Gastone Moschi Franco Fabrizi y Alberto Lionello
 La película que hasta ahora no pudo exhibirse en España (Rigurosamente mayores 18 años)

CAPITOL
 CONTINUA desde las 4,30
 Pasa a este local, con el mas grande de los éxitos, la graciosísima producción
JUICIO DE FALDAS
 Eastmancolor, con Manolo Escobar - Conchita Velasco - Gracita Morales y José Sazatorni "Saza"
 En programa doble con **DEMASIADAS MUJERES PARA LAVTON**
 Techniscope - Eastmancolor por Roger Hanin y Sylvia Koscina
 (Mayores de 18 años)

CALDERON
 A las 5, 7,45 y 10,45
 A petición de numeroso público, se prorroga por tres días más las exhibiciones de la graciosísima producción
¡POR MIS... PISTOLAS!
 EN EASTMANCOLOR
 Dos horas de carcajadas con **CANTINFLAS**
 (Tolerada menores)
 INMEDIATAMENTE **JOHNNY RATON**

La noche de los gigantes
 Panavision - Technicolor por Gregory Peck y Eva Marie Saint
 (TOLERADA)
CERVANTES
 Desde las 4,30
JOE NAVIDAD
 por Jeffrey Hunter, y **EL SACRIFICIO DE LAS ESCLAVAS**
 Color, por Gordon Scott
 (Mayores de 14 años)

EL GRUADO
 DE HOLLYWOOD AL MEJOR DIRECTOR MIKE NICHOLS
ANNE BANCROFT - DUSTIN HOFFMAN - KATHARINE ROSS CALDER WILLINGHAM - BUCK HENRY - PAUL SIMON SIMON - GARFUNKEL - LAWRENCE TURMAN MIKE NICHOLS
 Technicolor PANAVISION
 (Mayores de 18 años) — Localidades con tres días

¿SABE QUIEN ES EL GRUADO?
 NO ES UN DROGADO
 NO ES UN LIBERTINO
 NO ES UN CINICO
 ...Y CRÉE EN EL AMOR
 (Mayores de 18 años) — Localidades con tres días

Comida ofrecida por la Peña "Victoriano Valencia"

La comida a celebrar por esta Peña el día 6 (fiestividad de los Reyes), a las doce, en homenaje a los ancianos de la residencia Nuestra Señora del Carmen, es el nuestro año que esta Peña "Victoriano Valencia" viene ofreciendo con las limosnas recibidas de la venta de lotería. La Junta Directiva se complace en invitar a todos los peñistas, simpaticantes y amigos a que presencien este emotivo y simpático acto.
 El menú será éste: Entremeses variados de flambé, paella a la valenciana medio pollo a la cazuela, pasteles, frutas, raciones de Reyes, vino, café, licores y puro y tabaco para los hombres.
 También serán obsequiados los ancianos con un par de zapatillas de invierno y con un par de medias para las ancianas y un par de calcetines los ancianos.

Cena con baile en el Círculo de Recreo
 La víspera de Reyes

El lunes, víspera de Reyes, se celebrará, a las diez, la tradicional cena-baile, con cotillón y sorteo de regalos entre los asistentes a la misma. Se servirá selecta minuta y estará amenizada por una gran orquesta.

Podrán asistir los socios con familiares y forasteros. Las tarjetas habrán de adquirirse en el bar del Círculo hasta el lunes al mediodía, y las invitaciones, en la Secretaría del Casino.

INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACION
TRENES PARA EMIGRANTES

El Instituto Español de Emigración hace público que por la Renfe han sido organizados trenes especiales para el traslado de los emigrantes españoles que se encuentran pasando sus vacaciones de Navidad y que han de regresar a sus puestos de trabajo en el extranjero. Dichos trenes, que pasarán la frontera por Irún, están fijados para los días 9, 10, 16, 17 y 23, pudiendo los emigrantes conocer los horarios, trayectos, fechas de llegada a Irún y destino de los trenes en las Delegaciones Provinciales de dicho Instituto, en las oficinas de viajes de la Renfe y en todas las estaciones de dicha red.
 Igualmente se notifica que en las estaciones de Irún, Port-Bou y Madrid-Príncipe Pio se han montado unos servicios de información a cargo de asistentes sociales del Instituto Español de Emigración que orientarán a los emigrantes a la salida de todos los trenes que pasen por dichas ciudades, como asimismo unos servicios de acogida en la "Casa del Trabajador", que el Instituto Español de Emigración tiene instalada en Irún.

Oído al pasar
Año Nuevo, HOTEL NUEVO

Por "necesidades de programación" (de la programación particular de uno), nos hemos visto precisados a realizar un viaje desde Valladolid a... Valladolid, y hemos elegido un buen hotel (un día es un día) nada más llegar.

El hotel es magnífico, suntuoso (sin ser de "lujo" o cinco estrellas ahora), grato, amable, amplísimo, acogedor, algo tan insospitado en estas plazas y raseas paramaras castellanas, que nos hace creernos en una comarca rica de verdad.
 Nunca el "hombre de la calle" —ni nadie— sabrá agradecer bastante el esfuerzo, el sacrificio, rayano en el heroísmo, del "hombre de empresa" —tan denostado, generalmente, en el país, sobre todo por los que viven de la "firma" o "invitados" de que habló José Antonio— para embarcarse en aventuras de esta importancia, que además de proporcionar un alojamiento digno al viajero, crean fabulosa riqueza al facilitar trabajo casi de capricho, en un ambiente así, amortiguado todo por moquetas, cortinas, alfombras y paredes cubiertas de tela, resellos suntuosísimos como de antiguo casino de juego de la "belle époque"... a casi doscientos productores, como se ha dado en decir hace ya tiempo.

Y decimos lo anterior con la seguridad de que ningún hombre le envidia lo agradecerá, pues ellos son así...

El público peretero de la comarca, que es del último que llega, muebla estos días los vestidores de acceso libre para, después, "si te he visto no me acuerdo..."

Sucede en todos los hoteles —y cuanto más confortables con mayor intensidad— los baños, las tuberías, la refrigeración, etc., no pueden trabajar en silencio y a las ocho de la mañana, con sólo cuatro horas de reposo, hemos de renunciar a seguir durmiendo. Dos baños puestos a toda potencia nos lo impiden.

Los treinta mandos o botones de que dispone la habitación nos alivian de la tortura del ruido y dando media vuelta a uno de ellos, sin moverlos, tenemos la estancia —en realidad un pequeño y precioso apartamento, o "apartamento", como dicen muchos incomprensiblemente... de una muisquilla acariciadora y relajante— nada de "ruidos" modernos ni de lajigazos de las guitarras eléctricas... que templan un poco nuestros nervios disparados.

Casi sin ser ingeniero de "oficios varios" no es fácil desenvolverse en un hotel de esta clase, con esos treinta mandos, llaves o botones que la técnica moderna coloca a nuestra disposición.

Pedro Retuerto Vaquero —el Sócrates vallisoletano, en acertada frase de Martín Abril— diría que él no sabría vivir en un ambiente así.

El hotel está cuidado con esmero y entre otros "delirios" (palabra dedicada a las féminas o "sezo fuerte"...), se encuentra el viajero, aunque proceda de Valladolid, con un tubo de jabón de espuma ("gel moussant") y con un cartoncito que contiene hilo de tres colores, dos agujas, dos imperdibles y tres alfileres, además de otros varios con cerillas, "recado" de escribir, frase ya antigua, pero que gustosamente emplearía "Azorín". ¿Hay quién dé más...?

Mucho sentimos que las normas de "administración" que rigen la colaboración periodística nos impidan consignar el nombre del hotel, ya que lo escrito no es una propaganda encubierta, sino opiniones sinceras y "decentes", aunque subjetivas, de un huésped cualquiera del hotel.

FERNANDO APARICIO

QUE NO SE APAGUE LA SONRISA DE SUS VEINTE AÑOS...!
 ¡CUIDE SU BOCA!

ANUNCIOS ECONOMICOS
CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

FINCAS AGRICULTOR: Compró o arrendó finca de regadío o pueda convertirse. No importa donde sea. Mínimo, cincuenta hectáreas. Preferible caserío. Tratar: Enrique Manzano, Rubi de Bracamonte (Valladolid).	SOLUCION AL CRUCIGRAMA HORIZONTALES —1: Or. Sa. 2: Pos. Tul. 3: Acabados. Be. 4: Cal. Panacea. 5: Oscar. Serán. 6: Dos. Ser. 7: Catas. Seta. 8: Cásalas. Tos. 9: El. Removido. 10: Par. Nos. 11: Ar. Sa. VERTICALES —1: Opaco. Cepa. 2: Recas. Calar. 3: Saladas. 4: Rotar. 5: Siap. Saleta. 6: Das. Sam. 7: Asones. Sois. 8: Sares. 9: Cafetin. 10: Suben. Todos. 11: Alea. Asosa.	GANADERIA OBRERO para cuidar ganado. Teodoro Arribas. San Miguel del Arroyo. Ref. 7.979.
GANADOS Y AVES SE VENDEN 9 cerdos destete. Teléfono 42. Salamanca.	SOLUCION AL JEROGLIFICO PUEDE SER UN TORERO	HOSTELERIA TRES chicos para barra. Cafetería Ordoño II. Plaza Tenorios, 12. Referencia 7.990.
MAQUINARIA EMBRADORAS especiales de mat. Cultivadores latifolios remolacha. Abonadoras "Clima" y "Zaga". Arados, blizos y discos "Jema". Riego aspersión "Humel". Repuestos y cambios que precise. Sanz. Teléfono 223482. Miguel. (Sanz. 11, Valladolid).	LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Ostilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero), ofrece a sus asociados en las mejores condiciones de calidad y precio, toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasas. Almacenes en Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel. Quintanillas de Oñésimo. Olmedo. Valladolid. Medina de Rioseco. Tordesillas. Moja. y Pellos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional del Trigo.	INDUSTRIAS QUIMICAS APRENDIZ de 14 a 15 años. Patricio Ferreras. Don Sancho. 1. Referencia 7.998.
PISOS PARTICULAR vende piso con terraza y sótano. Buen precio. Teléfono 22 88 62.	OFERTAS de TRABAJO SECRETARIA de oficina. Crencino. Claudio Moyano. 4. 5.º Ref. 7.193.	METAL TRES instaladores electricistas. Suministros y servicios eléctricos. Paseo Isabel la Católica, 28. Referencia 7.994.
VARIOS DRW furgon. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224526.	ALIMENTACION VIAJANTE con amplios conocimientos. Dirigirse al apartado 387. Referencia 7.985.	PAPEL APRENDIZ de comercio de 15 años. Casa Ambrosio Rodríguez. Duques de la Victoria, 3. Ref. 7.989.
VENTAS POR TRASLADO se vende dormitorio completo de matrimonio. Cama, muelles, colchón. Cama, muelles, colchón. Aparatos domésticos. Teléfono 22 88 62.	CUPON PRO CIEGOS DEL SORTEO CELEBRADO AYER Premiado con 1.250 pesetas el número 458 y con 125, todos los números terminados en 58	TRACTORISTA Eduardo Sendino. Miguel Prime de Rivera. 1. Ref. 7.987.

Año ruin si llueve en enero y nieva en abril El abonado del viñedo

Debe comenzar en enero

Las cepas no se mantienen de la nada sino de buenos nutrientes

LAS HELADAS SON BUENAS PARA LOS CEREALES, POR LO QUE ESPONJAN LAS TIERRAS

Gracias a la mecanización del campo, ni siquiera en estos días se ha perdido tiempo. Incluso la mayor parte de los tractoristas no han gozado vacaciones y, así, continúan actuando con los faros encendidos en las primeras horas de la mañana y en las primeras de la noche para alcanzar la jornada de nueve o diez de ellas, que muchos anticipan para descansar



a la vida. Así pintaba a los hombres con dos números en las manos: uno de 300, en la derecha, y otro, de 65, a la izquierda, para demostrar la medida del año", dice un importante cosmógrafo que tuvo mucha predicción en tiempo de Felipe II.

En cuanto a labores de enero, sirven de memorándum las siguientes: Preparación de tierras para cereales y labores de profundidad allí donde hayan de ser sembradas patatas, remolacha, vezas, alfalfa, etcétera. Extracción de aceite de olivas y continuación en la arrancada de las de almazara. Recolección de sarmientos para injertar o estaquillar así como trasiego de vinos, pero a condición de que sea en días claros y después de neblinas o con éstas. Trasplantes y podas en árboles frutales, etc.

¡Ah! Y en enero no vendrían nada mal, sino muy bien, grandes nevadas, que son o parecen ser aportadoras de beneficios a todas las tierras, sin dejar una.



No es la primera vez que hemos tratado aquí del abonado de las cepas. Muchos viticultores —malos, se entiende— opinan que sus "campos de vino" se mantienen de la nada o algo parecido. Ellos discurren que las raíces de esta clase de plantas son profundas y resultan tan inteligentes que se buscan la comida su cuenta y no hay que hacer más. En todo caso, cada ocho o diez años, echar una media espuerta de estiércol mejor o peor hecho y se acaba la tarea, salvo la de vendimiar.

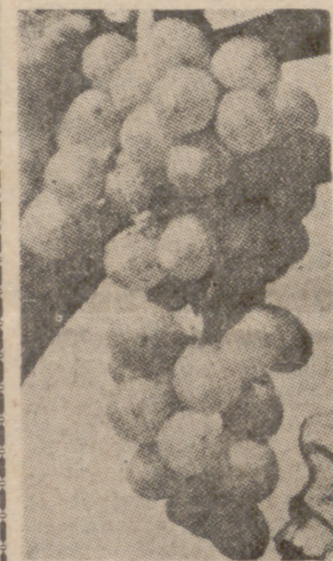
Insistimos también una vez más que las cepas bien alimentadas dan ciento y raya a las abandonadas a su suerte "estomacales". Si una planta ha de vivir medio siglo produciendo lo que poco o mucho, ha de "comer" para seguir en vigencia. Esto es automático. Por eso, los aficionados a esta cuestión se hartan de preguntar las ventajas que ofrece un cultivo sobrio, al menos a un par de años con lo que sea, pero con nitrato amoniacal, superfosfato, potasa y estiércol, siempre.

El estiércol bien enterrado, como el fósforo o la potasa, den ir juntos y a partir de fines de enero hasta principios de marzo. Las proporciones de dichos fertilizantes deberán ser: plantaciones de secano, a partir de 30-40 carros de estiércol hectárea, mil kilos de "super" y 300 de potasa, todo muy bien enterrado. De nitrato amoniacal van bien cien kilos. Para terrenos frescos o regables hay que doblar la cantidad de todo, a excepción del estiércol, que bastarán con diez carros más.

Por ahora ya está bien con que los cultivadores de vino sepan lo que hay necesidad de hacer. En su día seguiremos, empero, anticipamos que al plantar una vid, previamente que hacer un abonado de fondo, creador de unas reservas irán nutriendo la planta a medida que realice su trabajo de juventud.

EL VINO continúa sin precio en plena paralización

Las graduaciones de los caldos nuevos son muy bajas: de 10,5 en León.—Hay problema de excedentes y problemas de calidad que importa resolver pronto.



El vino nuevo—y el viejo—continúa en plena holganza: no se mueven de ninguna manera. Los precios son más ficticios que reales, salvo cuando se conciertan transacciones a cotizaciones mínimas o muy aplazadas. Entonces, si la gente los toma como ciertos. A pesar de la firmeza de la mayor parte de los cosecheros o de los macenistas, se sabe que todo el mundo desea vender, mas es demasiado poco el dinero que ofertan.

¿Saben ustedes que los caldos de que hay noticia empiezan a ser preciosos antes en cuanto a graduación? Las vendimias fueron hechas en medio de lluvias en la mayor parte de España y, además, con frío, que en la cueva del Duero fue escandaloso. Ahora informan de varios pueblos leoneses que existen caldos que van a subir muy poco de diez grados Baumé. Concretamente, en Villamañán son de opinión que la media de lo recolectado esta vez no pase de 10,5, que es poco, si bien cuando hay calidad o cuando hay paladar importa menos la cantidad de alcohol.

Nos encontramos en unos días de paralización total y vale más callarse que entrar en un callejón equivocado que desemboca en disparates, con daño para los viticultores o para cualquier interesado. Una vez pasado este enero que estamos empezando será distinto. Hay problemas de excedentes y hay problemas de calidad. También los hay y muy graves de plantaciones. Las disposiciones anteriores a este propósito siguen siendo discutibles y lo serán seriamente en su día. Si el 93 por 100 del país es apto para cultivar vides quiere decir que hay mucho que estudiar en trance de afrontar cosechas dignas de salir a la competencia europea, asunto éste real que ya trató recientemente el nuevo ministro de Agricultura.

los sábados, sin renunciar tampoco a las fiestas locales que, aun borradas de la tabla, siguen celebrándose. Es decir, diciembre pasado fue un mes de normalidad, como lo será éste, que al final cuenta tres cuartos de hora más de luz. La mecanización del campo actúa de manera decisiva y favorable para todo y para todos.

Es mes refranero. El sabio popular urdía pareados y sentencias como quien lava, y a veces, alocadamente. Los pronósticos meteorológicos se pegan unos contra otros que es un primor... negativo. Por ejemplo, dicen que "El mal año entra nadando"; pero al mismo tiempo opinan también que "Agua en enero vale un dinero". Y así no hay quien ate cabos. Lo formal sería querer que todo se deslice y desarrolle con cierta lógica y que en enero haga frío como en julio calor. "Año ruin si llueve en enero y nieva en abril" parece cierto y razonable.

Dentro de enero hay series de refranes pintapardos para las costumbres en función del tiempo asimismo: "El pollo de enero, con su madre se va al gallinero", "Enero y febrero comen más que Madrid y Toledo", "De enero a enero, carnero", "Las berzas de enero saben a carnero", "Besugo de enero sabe a carnero"—carnero y enero se aparean fieramente—, "De enero a enero, el dinero es del banquero", "En enero, cástate, compañero, y date una vuelta por el gallinero", "Con sol de enero, cerdo al lodero", etc.

Ahondando desde ángulos meteorológicos, las heladas de este mes resultan magníficas para las tierras sembradas de cereales, por lo que las esponjan, deshaciendo tabones y al propio tiempo las puestas de los insectos que, anidando en cualquier parte, desaparecen con los "bajoceros" que es un portento. Algunos campesinos son de opinión que los fríos duros perjudican, pero sólo en los casos de sembraduras a destiempo, cuando las plantitas son insignificantes y a merced de temperaturas rigurosas. Por lo general, sucede lo contrario.

trario. Precisamente en enero es cuando empiezan los abonos inorgánicos —los nitrogenados amoniacales— que han de animar las sementeras arruinadas exteriormente y tristes. De ahora a marzo hay que fertilizar con 120 kilos por hectárea para trigos, cebadas y avenas, así como centeno en los secanos con pocas lluvias, y hasta 160 para los secanos frescos. Para zonas de regadío habrá que reforzar la cantidad, pero sin pasar de doscientos, porque de otro modo los presuntos beneficios de cosecha regular se irían en la compra de estos abonos. Con tales "regalos" a las plantas y las labores pertinentes, enero reforzará la marcha a fin de que para el verano todo sea bueno.

Este mes no registrará ningún fenómeno astronómico, que se sepa. La diferencia en horas de luz es tan pequeña que ni siquiera alcanza más que a las tres cuartas partes de una y, con exactitud, 46 minutos. No hay ningún eclipse. Y a este propósito, 1970 será mal año de ellos. El calendario registra uno, de Luna, para el 17 de agosto, y como novedad extraordinaria para los astrónomos y aficionados a esta ciencia, el 9 de mayo habrá eclipse solar por interferencia del planeta Mercurio. En España veremos los dos últimos contactos, entre las 12 horas y 10 minutos y las 12 horas y 13 minutos. Por lo demás, nada de nada.

A pesar de que poco a poco vamos desterrando viejos hábitos, el invierno sigue en vigencia máxima en las aldeas y pueblos apartados. Cuando la savia no circula por los árboles y sus ramas, conviene cortar leña; como conviene efectuar la matanza de cerdos para el gaso general de la casa, y guardar el ganado para que no padezca por fríos y humedades, por más que ser caro.

Los antiguos señalaron a enero como hombre dedicado a comer y beber cerca del fuego y en un refugio para denotar el frío exterior. Enero, representativo de enero, fue un dios prudentísimo y de muchos saberes pasados y próximos dando a los humanos "el conocimiento del año y las demás cosas necesarias

La regulación aceitera, acogida con indiferencia

Continúa creciente la exportación de caldos grasos a Italia



La Orden de la Presidencia del Gobierno regulando la campaña oleícola 1969-70 no ha levantado las roncadas que algunas tenían, ni las ventajas que presumían otros. No malicia, pero con cierta reducción en la escala de precios entra el aceite de oliva y el de semillas para nuestras grasas, afortunadamente, aunque no sea por el que, efectivamente, no lo es.

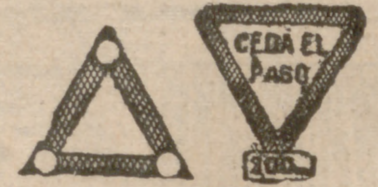
Volviendo la vista al campo, en plena recolección de aceitunas de almazara, persiste la producción con bastantes grados de acidez. En Córdoba, donde esperaban novedades desagradables, está cambiando el aspecto, afortunadamente. A otro extremo de las provincias aceiteras, en Lérida, los precios han adquirido cifras fabulosas: hasta 54 pesetas kilo, que es demasiado, aunque cuenten —que no acaban— por este medio de resarcirse de gastos exagerados por las heladas de noviembre. Los sevillanos no recuerdan más que desgracias en cuanto a calidades y algo parecido sucede en Málaga. En Tarragona, los precios van de 45 a 50 pesetas kilogramo. Han comenzado las recogidas en el Bajo Aragón con calidades excelentes en cuanto a paladar y acidez mínima.

En cuanto a nuestro panorama exportador, vamos ganando en los envíos de aceite al exterior, a Italia, que es nuestro principal cliente, seguido de Francia y mucho más lejos, Estados Unidos. De precios medios, ciertos aumentos mínimos en algunas provincias; pero, tan poca diferencia con las semanas anteriores, que no merece mencionarlos.

Siguen bajos los precios de los piensos

No hay novedad de mejora. Nadie compra —ni vende— un saco de pienso. Por eso, en el mercado libre, la cebada se encuentra en mala situación, como la avena, y solo vive y medra el maíz, que a pesar de que todavía se está recolectando, aumenta de día en día, lamentablemente, de 6,20 a 6,35 en el mercado central de Madrid.

Han caído también los precios de las pulpas secas de remolachas porque las fábricas azucareras tienen demasiadas en almacén, sin apetencia de compra por parte del ganadero que está comprando cebada a menos de cinco pesetas kilo.



CONDUZCA PERO SEGURO
Auto-Escuela Volante
Paseo de Zorrilla 112 primer CLASES ESPECIALES PARA SENORAS Y SENORITAS
Clase para productores sin pérdida de horas de trabajo
AUTO ESCUELA VOLANTE
Teléfono 232296

Descenso en el precio del ganado porcino

SIN NOVEDAD en el BOVINO



Y pese al cierre del mercado de Medina del Campo, se sostuvieron los lechones de lanar a principios de semana.

Sin novedad en los precios del ganado bovino. En Lugo no se ha movido una paja, en los mataderos. En los mercados de la Montaña —ahora en manifiesta calma— existe desinterés por comprar.

Francamente, hay descenso de cotizaciones en el ganado porcino. En el mercado de Toro dijeron la semana pasada que persistía la tonica de sostenimiento, pero a medida que se entraba en las zonas más ricas en esta clase de ganado —Salamanca, Cáceres, Badajoz, Sevilla, Huelva y provincias gallegas—, las valoraciones llevaban rumbos distintos: bajas pese a que son momentos de iniciar grandes operaciones de industrialización. Ahora se pueden adquirir lechones a partir de menos de 700 pesetas los ejemplares de siete semanas. Los primales, de menos de cuarenta kilos, hacia 2.350 pesetas en adelante, dependiendo de razas y aspectos comerciales.

Pese al cierre del mercado lanar de Medina del Campo durante la presente semana, se han sostenido los precios de los lechones, pero a menor ochenta pesetas kilo vivo fueron cotizados ayer. Como esta clase de animales es muy sensible a la humedad y las nieves han sido zonas más altas de España, quiere decir que el haber de establecerlos implica mucho más gastos, además del pienso seco. Este ganado camina en baja, lo que quieren las gentes que se dedican a este gocio.

Por cierto, hay que decir, y conviene tenerlo presente, que ahora, cuando hay que mantener mas y corrales bien secos para alojamiento de vides, conviene añadirlos alrededor de cien o cincuenta gramos de superfosfato de cal por cuadrado. Con ello facilitaremos la desinfección, previsión de mamitas gangrenosas y el pedero, y tras aumentamos el valor del estiércol —del que el chirlé—, en tanto que mantiene el suelo, con lo absolutamente seco.

El valor del estiércol es cada día mayor

Los fertilizantes inorgánicos van a más, pero no siempre triunfarán sobre los orgánicos

Todos los días escuchamos, o sabemos de nuevos fertilizantes inorgánicos que al cabo de ciertas manipulaciones resultan baratos. La técnica, sin duda ninguna, avanza exageradamente, sin que se pueda decir el tope, que lleva camino de incoherencia. Los trabajos sobre abonos sólidos, lentamente solubles, están resultando fabulosos, pero prohibitivos de coste. Ciertas adiciones actúan de manera que sin perder potencialidad, disminuyen en precio; pero se manipula especialmente para llegar a tal meta, sin que se haya llegado a su altura. No hay duda, estamos en un proceso de mejores nutrientes, pero al soñar con el abono ideal se cae en la cuenta de si no será importante volver la vista a los estiércoles bien hechos.

La verdad de todo es que el valor del estiércol, de la basura bien tratada, es cada día mayor.

Cuando se actúa sobre un terreno de dudosa fertilidad, bastará una rociada de palomina o gallinaza a nivel de "polvo" de abonos inorgánicos para comprobar los efectos. Probablemente, durante media docena de años, los resultados serán mejores con fertilizantes minerales. Después, no. Treinta o cuarenta carros de sirla sobre una hectárea de terreno revolucionará los saldos positivos de la producción de una finca, contando con que los efectos no serán sólo para un ejercicio agrícola, sino para dos o tres. Los abonos minerales van a más, sin discusiones de ninguna clase, pero no siempre triunfarán sobre los orgánicos, cuyas posibilidades no están bien medidas.

No hará falta demostrarlo cuando de todos los tiempos ha sido el aliento de las mejores cosechas desde que el mundo es mundo.

¡NO viaje sin su permiso de conducir!



Hablando de peinados

ROURA Y LA HORA DE LA FANTASIA

¡Como para entrar a un salón y atraer sobre sí todas las miradas admirativas!

IDEAS... CONSEJOS... SUGERENCIAS...

Adornos de bisutería para el pelo, a fuego con pasa-echarpes, lanzados en España por Enrique Morel. Diseños verdaderamente sorprendentes: sobre metal recortado en figuras geométricas, piedras opacas y brillantes en tonalidades de última hora. Algo sensacional para acompañar atuendos de fiesta.

La Nochevieja es larga, y el peinado, igual que el maquillaje, sufre a veces un desperfecto, provocado por el baile o la algarabía. No olvides llevar en el bolso un Mini-Elnett. En el momento preciso retocas el peinado y lo vaporizas con una nube de laca, y... otra vez impecable. Y apenas ocupa sitio en el bolso.

Si por falta de tiempo la noche de fin de año has de recurrir a una peluca, lávatela en casa con un buen champú, péinala bien y colócala una redcilla invisible antes de colocarte la peluca. No olvides sujetar ésta muy bien con imperdibles. La noche es larga y el movimiento bailando muy intenso.

Cuando todo predispone a la luz, al color, a la algarabía. Cuando todo nos lleva hacia la última noche del año, y su fantástica magia, los privilegiados espirituales artísticos, aportan parte de su caudal estético para hacer más sorprendente todavía la noche. Las mujeres buscan atuendos audaces, brillantes, extravagantes. La peluquera no puede menos que aportar peinados en consonancia. He aquí uno de ellos creado por Dolores Roura, la fabulosa artista catalana, en la hora cumbre de su fantasía. ¿Qué es esto? Se preguntarán algunos. Pues un peinado, un fantástico peinado concebido por una artista en la materia, para el que se ha servido de un postizo, por ella esculpado sobre cabellos laqueados, realizados por un galón de piedras de fantasía. ¡Qué peinado para la Nochevieja! ¡Qué obra maestra!

Modelos para el Año Nuevo



Los creadores de la moda son trabajadores infatigables. Continúan buscando nuevas inspiraciones, nuevos modelos que sirvan para realzar la belleza de la mujer. En esta ocasión, y con destino a las elegantes de la noche del Año Nuevo y de otras del Año Nuevo, Palmes se ha esforzado por ofrecer algo interesante, y en verdad que lo ha conseguido. El primer modelo es una casaca de angora a listas marrón y verde con fondo color piedra conjunta, con un pantalón de terciopelo negro. El segundo, un vestido para coctel realizado en Velours, de dibujo al realce, color geranio, con fondo de escote y bajo de falda de lame plateado.

¿QUE COMEREMOS EN ESTAS FIESTAS?

Menús especiales

PATO ASADO EN ASPIC

Dos patos de dos kilos, dos naranjas, dos cebollas, ocho clavos, dos sobres de gelatina sin sabor, media taza de "Cointreau", tres tazas de caldo, una cucharadita de sal, pimienta negra y un manojo de berros.

Los patos se adquieren preparados para asar, bien limpios, y se rellenan con las naranjas en gajos y las cebollas, a las que previamente se habrá fuchonado de clavos. Se coclean después los patos sobre la rejilla de una tartera poco honda que se introducirá al fuego moderado del horno durante dos horas o hasta que se aprecie que el pato está tierno. Una vez cocidos, se dejan enfriar y se les retira el relleno. Después, con tijeras de trinchar, se cortan los trozos de pato que se desee, según las personas. Estas proporciones son suficientes hasta para ocho personas. Se colocan los trozos en una tartera relativamente honda. Se ablanda la gelatina con "Cointreau". Se pone a hervir una lata de consomé, que se vierte luego sobre la mezcla de gelatina y "Cointreau", revolviendo bien hasta que la gelatina se disuelva. Se mezcla con dos tazas más de caldo (este puede ser en lata o hecho en casa), sal y pimienta, y viértase esta mezcla sobre el pato. Se deja enfriar en la nevera durante las horas necesarias para que la gelatina se solidifique. Es el momento de servir sobre la fuente que ira a la mesa. Se adorna toda alrededor con berros y rodajas de naranjas.

CHULETAS DE TERNEIRA A LA BOLOGNESE

Seis chuletas de ternera, un huevo, una taza de migas de pan, media taza de queso parmesano rallado, pimienta negra molida, media taza de manteca, seis rodajas de jamón de York, una taza de leche y media taza de salsa de tomate.

Se bate muy bien el huevo con dos cucharadas de agua. Se revuelven las chuletas en esta mezcla y luego en las migas de pan, bien deshechas, que se habrán mezcladas antes con el queso rallado, la sal y la pimienta. Se frien durante diez minutos en manteca bien caliente. Se coclean en una cazuela de barro y se les vierte por encima la manteca. Se coloca sobre cada chuleta una rodaja de jamón de York y se espolvorean bien con queso rallado parmesano. A parte se mezcla la salsa de tomate con la leche, y se agrega esta mezcla a la cazuela. Se tapa y se deja hervir a fuego muy lento durante un cuarto de hora. Se puede acompañar de pastas hervidas, a las que se agrega mantequilla y queso rallado.

FIESTAS INTIMAS CON ELEGANCIA

La moda se muestra convincente



Como todos los años, llegadas estas fechas, dedicamos especial relieve a las prendas más adecuadas, más necesarias pudiéramos decir, al momento. Precisamente en este momento en que las fiestas alcanzan su máximo apogeo. Como nuestras lectoras son nuestra única preocupación, ampliamos cróni-

cas anteriores en un sentido más intimista, más hogareño, sin que por ello las esencias de la elegancia y el buen gusto sufran la más mínima merma.

Vamos a entretenernos en la descripción de un modelo de Jeanne Lanvin, rico, sutil, que permitirá a su usuaria moverse con empaque y, a la vez, con el máximo confort. Se trata de un vestido largo, de "anfitriona", ceñido con un anecho cinturón y con mangas recogidas en el puño, cuello "smoking". Su materialización se consigue mediante la confección en terciopelo moiré de algodón, con estampado de grandes flores rojas y violetas sobre fondo negro. El resultado no puede ser más satisfactorio, para el ama de casa en fiestas. Este modelo indica que los modistas actuales se preocupan ante todo de cubrir las necesidades de las mujeres de hoy, pero de una forma concreta y plenamente convincente.

Y después de esta breve incursión en el campo de los vestidos de fiesta puramente hogareños, idea magnífica para cuantas de verdad quieren pasar unas fiestas alegres y tranquilas, nos vamos a dedicar a reseñarlas unos detalles muy de París que agradarán tanto a las mamás como a sus hijas. Se trata de echarpes y pañuelos, que han sido diseñados por Li-

lianne Herbaut. Para las mamás tenemos un largo echarpe en "seersucker" de algodón con rayas multicolores, ajustado al cuello con una curiosa hebilla. Para las jovecitas podemos ofrecerles un gracioso pañuelo en tejido de algodón estampado en colores rutilantes—verde, rojo, naranja, amarillo, azul—capaz de contrarrestar los glaciales vientos, típicos de la temporada invernal. P I K

LO QUE SE VE EN PARIS

ROSETAS DE GANCHILLO multicolores aplicadas aquí y allá sobre un vestido de tono oscuro. El que vimos era blanco y las rosetas en tonos pastel, rosas, turquesas, amarillo pálido, azul, verde manzana. ¡Una verdadera preciosidad!

FLECOS y más flecos para transformar trajes de otras temporadas. Cubriendo las faldas al estilo de los años locos, o rodeando los escotes, o en las mangas. Muy femeninos y gráciles, están de última moda y se coclean tan fácilmente sobre un vestido...

BORDADOS CON ENORMES PAILLETES de plástico brillante que se pegan con mucha facilidad siguiendo un dibujo y combinando colores. En la última colección de Vargas y Ochoaga, en Madrid, vimos también esta idea aplicada sobre un vestido de noche azul pálido, sobre el que aparecían bordados con estas pailletes gigantes círculos multicolores salpicados aquí y allá.

PARA LA MUJER

Desde París con ideas

LA MODA-NIEVE para niños

Quien más quien menos pasa una temporada en invierno en lugares nevados. Los fines de semana son también propicios para que la familia se desplace a estaciones cercanas de esquí y otros deportes invernales. Los niños han de estar especialmente equipados para estas circunstancias, porque no se puede disfrutar de todo el encanto de la nieve si no se está preparado para combatir el frío que produce. De manera que esta semana decidimos ver lo que nos ofrece París en este terreno, en el que pudimos comprobar que predominan la piel de pelo, especialmente el cordero, el punto de lana grueso y los distintos tipos de plásticos impermeables.

La piel se utiliza en chaquetas y abrigos, bien forrado en plástico ligero, de manera que es impermeable y de sumo confort, o bien hacia afuera, con

el inconveniente de que se puede mojar. Nosotros pensamos que la piel, sobre todo para los niños, es mejor que esté por dentro, aunque es bonito que aparezca en la vuelta del cuello y solapa o en los puños. La piel también para sombreros estilo ruso o pasamontañas, muy confortables.

Los monos de nylon con cremallera delante, íntegramente forrados en piel, son, a nuestro entender, los más funcionales. Con ellos los niños están perfectamente protegidos contra el frío y la humedad, y pueden jugar y revolcarse con toda tranquilidad; su cuerpecito está perfectamente aislado si se ha tomado la precaución de ponerles también botas de plástico forradas de piel y aisladas del suelo por una ancha suela de goma. Estos monos de colores brillantes hacen de los niños graciosos y pequeñísimos astro-

navitas, cosa que a ellos les entusiasma también. Bajo el mono y para acompañar pantalones y chaquetas, se imponen los jerseys gordos, especialmente los tejidos a mano o los que imitan este tejido. Los gorros pueden también ser a juego con el jersey de punto de lana. Nos llamaron especialmente la atención una especie de gorros-máscara, que cubren toda la cabeza, con aberturas para los ojos, la boca y una pequeña parte de la nariz, suficiente para respirar.

Para las niñas, y sobre monos tejidos, falditas igualmente tejidas y cazadoras a juego, forradas de piel. Naturalmente, guantes de lana para niños y niñas, y mejor todavía, manoplas. Una novedad para los pequeños son las gafas, para evitar los reflejos del sol en la nieve, que daña mucho la vista. Estas

gafas, de una sola pieza de plástico color amarillo.

Y en último término, las bufandas, las bufandas larguissimas tejidas a mano, que dan varias vueltas alrededor del cuello y que son siempre de colores alegres, algunas a rayas y otras lisas.

Capítulo aparte es la ropa interior invernal, maravillosamente confortable, muy abrigada y al mismo tiempo suave, que cubre todo el cuerpo, desde los pies hasta el cuello.

Estas tendencias para la nieve son válidas igualmente para la ciudad, especialmente donde los climas son muy rigurosos. La unión del nylon y la piel, bien auténtica o sintética, es una de las más aturdidas combinaciones para el invierno por su funcionalidad, ya que a briga extraordinariamente y es impermeable.



Los campamentos de Geología, duro y eficaz ejercicio para la especialización

Se han celebrado catorce, organizados por la Escuela Superior de Minas

Todos los años recibo una tarjeta postal. Viene, en el verano, desde las alturas de Anso o de Torla, de Canfranc o de Bielsa, del Pirineo aragonés, bello y difícil. Al dorso de la tarjeta, en la que se admira la impresionante silueta del macizo del Monte Perdido o el Valle de la Pineta, se repite una apretada colección de firmas, como es fácil comprobar, bajo los trazos de la T capitular con que he querido que se inicien estas líneas. Son, los firmantes, unos casi casi héroes varoneantes que aprovechan esta estación sin estudio para seguir estudiando y esta etapa de general descanso para trabajar con arduosa actividad, a la caza de un fósil o una muestra de interesante roca, patear unos estratos significativos, descubrir los rasgos salientes de variadas formaciones geológicas o extasiarse ante la reiterada aparición de huellas abrumadoramente ásperas, de acceso muy arduo y siempre arriesgado. Son, los firmantes, para que no haya duda, los componentes de unos interesantísimos "Campamentos de Prácticas de Geología" que anualmente se vienen celebrando como medio eficaz de formación y perfeccionamiento de los futuros geólogos, tan necesarios siempre, pero ahora quizá más que nunca, con la mayor exigencia que impone el desarrollo de unos planes en los que un bien quisiera ver seriamente cimentado un porvenir mejor para todos.

Y hablo hoy de ellos porque me parece que en esta serie dedicada al Primer Plan Nacional de la Minería, a cuyo éxito final deseo me aferrar para encontrar algo que conforte nuestro desánimo, después de mencionar proyectos, planes y programas y objetivos, medios para alcanzarlos, organismos rectores y colaboradores, como la Dirección General de Minas, el Instituto Geológico y Minero de España, ya va siendo hora de que se hable del factor humano, indispensable y básico, sin cuya presencia sobran planes y programas y organismos y objetivos propuestos. Todo ello sin perjuicio de volver —si el director de este diario lo tolera, que aspiramos a que sí— sobre el tema de las colaboraciones que rodean al Plan de la Minería, como la que presta la Escuela Superior Técnica de Minas, entre otras, o el papel decisivo que representan en la formación de geólogos también otros centros docentes españoles, como la Universidad y sus correspondientes Facultades, o la decena de Escuelas de Ingeniería Técnica de Minas, de donde salieron, remontándonos siglos atrás, aquellos magníficos facultativos que al dirigir como ingenieros las explotaciones mineras tanto contribuyeron al éxito del descubrimiento de América.

Por MANUEL VAZQUEZ-PRADA

DURO OFICIO EL DE GEOLOGO

No es cómoda esta fórmula de dominar la Geología, de conocerla sobre el propio terreno, de comprobar en la práctica lo que los libros de texto aseguran. La Geología, así entendida y estudiada, tiene ya sus mártires; o es cosa de locos, como opinaron sinceramente unos pastores ante unos geólogos catalanes encaramados en altos riscos, o da lugar a curiosas confusiones, como ocurrió a un profesor de la Sorbona, detenido en los Alpes como vagabundo, o a aquel sacerdote geólogo español que fue obligado a decir su misa ante el cura del pueblo para asegurarse de su condición religiosa, según nos cuenta Cailleux en uno de los tomos que sobre el tema enriquecen las colecciones de Presses Universitaires. Hoy, el motor sobre ruedas acorta distancias, y es sabido que en Asia Central los geólogos soviéticos son abastecidos por medio de paracaídas y que el helicóptero facilita la tarea en la Antártida; pero para observar el terreno hay que seguir yendo a pie, que es lo que se hace, duramente, en estos Campamentos.

HISTORIA DE UNOS CAMPAMENTOS

Estos Campamentos de los que aquí principalmente se habla, constituyen el fruto de una singular coincidencia: la de una indomable afición a la especialidad con una terca obstinación racial. Hace abo-

dos unos diecisiete años, el hoy vituperado SEU, pidió a las Escuelas Técnicas la colaboración necesaria para celebrar unos cursos veraniegos de extensión cultural. Se dieron los primeros en torno a la Geología, en el Puyo de Jaca. A los de 1952, asistió el doctor ingeniero de minas, don Jose María Ríos, geólogo obseso con esta disciplina y aragonés hasta el tuétano. Prefiero creer que, sin la clásica tozudez baturra, sin el amor rebosante a la profesión y el entusiasmo proclamado ante las bellezas de su tierra, que se dieron en Ríos, no hubiera sido posible iniciar esta experiencia ni, muchísimos, sostenerla hasta ahora sin excesivas ayudas conseguidas de empresas particulares y de la propia Escuela Técnica, y cubriendo la forzosa carencia con un enorme caudal de entusiasmo propio que logró ir contagiando en sucesivas promociones de alumnos y en colegas instructores y codirectores, como Valle de Lersundi, Garaña Ruiz, Juarque, el permanente y polemico Juanjo, el secretario Vega y tantos otros que van pasando por estos ejemplares centros de estudio.

Si, como todo el mundo sabe perfectamente la Geología y sus especialistas son imprescindibles para cualquier obra que sobre la tierra o bajo su superficie se lleve a cabo, le pareció a Ríos esta experiencia de los primeros Campamentos, una ocasión muy aprovechable para mantenerlos y perfeccionarlos y darles superioridad de permanencia. Pensó también y así nos lo dice que, como geólogo y aragonés, an-

da mejor que ofrecer a su tierra natal, un estudio detallado de aquellos complicados cadenas. Con bases en Puyo de Jaca, en Panticosa, Canfranc, Hecho, Anso, Torla y Bielsa, se han hecho ya infinitos itinerarios desde el Valle del Roncal, en las estribaciones de Navarra y hasta el Aneto y Monte Perdido, por los terrenos más escabrosos y los pasos más difíciles.

OBJETIVOS LOGRADOS

Los Campamentos de Geología bien se ve, no son pura diversión veraniega, sino trabajo duro y eficaz. Sus objetivos propuestos desde sus comienzos son muy concretos: didácticos, cartográficos, geológicos, de estrechamiento de lazos de convivencia entre profesores y alumnos, entre "campamentistas" de diversa procedencia, de variados países. Finalmente, aunque este objetivo estuviese más o menos satisfecho, se trataba asimismo de dar una llamada de atención a quien correspondía sobre una tarea conveniente y necesaria que exigía, también, un oficial reconocimiento.

El primer objetivo ha sido logrado por completo. Se ha visto como este mes de prácticas al año, continuado después y durante todo el curso, fortalecía inclinaciones y aptitudes o desvanecía falsas vocaciones; la realización de la cartografía geológica, la utilización de las miles de observaciones sistematizadas, con mapas, croquis, esquemas, muestras, fósiles, redacción de Memorias de profesores y alumnos, es objetivo cumplido, salvo en la ambiciosa pretensión de extraer exhaustivamente el provecho del ingente cúmulo informativo procedente de los campamentos. La meta perseguida en cuanto a la com-



Campamento de Geología en clase práctica, bajo la dirección del doctor ingeniero señor Ríos.

penetración entre profesores y alumnos —a hoy de moda "participación"— y la hermandad entre geólogos de diversos países, ha sido alcanzada por completo, según demuestra —con palabras de Ríos— "la documentación verdaderamente conmovedora" recibida de asistentes de otros puntos del Globo, entre otros de Alemania, Austria, Bélgica, Italia, Holanda, Inglaterra, Francia, Noruega, Suiza, Estados Unidos, Perú, Libia y Nigeria.

La asistencia ha estado abierta a todos los dotados de afición bastante y conocimientos de base. Y así, han acudido con los alumnos de la Escuela Superior de Ingenieros de Minas de Madrid, los de las Universidades españolas y extranjeras, de las Escuelas de Ingeniería Técnica, más entrañables facultativos de Minas y de otras profesiones afines. Alumnos y entusiastas de "geológicas" han soportado también las penalidades de estos campamentos.

La llamada a la Administración ha sido al fin atendida. Tras el transcurso de catorce campamentos, poco antes de iniciar el número quince el "Boletín" dio el espaldarazo oficial a una tarea penosa, privada casi anónima, sostenida por el entusiasmo de profesores y alumnos, las ayudas mencionadas y una tenacidad a prueba de todo. Por un decreto de 16 de enero de 1969 publicado en el "Boletín Oficial" se crea en la Escuela Superior Técnica de Ingenieros de Minas el "Curso de Prácticas y Campamentos de Geología", adscrito a la Cátedra que desde hace años viene regentando precisamente el doctor Ríos.

ENTUSIASMO CONTAGIOSO

Es también indudable que aquí produce asimismo sus efectos la denominada "ejemplaridad". Estos no son los únicos campamentos de parecidas finalidades que en España se desarrollan y es admisible, para mí sobre todo, comprobar que también los Ingenieros Técnicos, los mismos que la actual Ley de Educación en proyecto parece que ignora, quieren estar en línea en este aspecto. Durante quince inolvidables días de un pasado verano cualquiera participó en un Campamento organizado por los Facultativos de Minas de León, en las tierras de Iruña, a la vista y a la sombra de la imponente Peña Ubina y bajo la sabia dirección de los especialistas superiores Llerena y Doquero. Y es fácil y obligado asegurar que el feliz hallazgo de un trilobites produce emoción más limpia, intensa y aprovechable que saberse de memoria la lista de los Reyes Godos o sufrir relejendo con casoquismo el infortunio de Carlos el Hechizado.

Porque, en definitiva, cuando

nuestro Plan de Desarrollo, cuando el primer Plan Nacional de Minería reclaman más especialistas; cuando se confiesa que nuestra riqueza minera está ahí casi intacta mientras existe la amenaza de importación necesariamente para atender la demanda de nuestra industria; cuando nos abochornamos como Siberia puesta a punto, eleva a la URSS a la categoría de segunda potencia económica en el mundo, es preferible admitir a quienes preparan a nuestros geólogos especialistas, que dejarse arrastrar, retrocediendo, al "número clausus" por los tiempos floridos de un informe Matut Cuatlohuera.

(PYRESA)

(Fotos Archivo de los Campamentos.)

TALLERES DE GUARDIA "SEAT"
ASISTENCIA TECNICA
SERVICIO DE URGENCIA
MASANA
Delibes, S. A. Independencia,
De 9 a 1 y de 3 a 7.

LA DIOCESIS DE BILBAO..

(Viene de última página)

ye obstáculo alguno para que las vacantes se cubran en plazos justos.

En los países comunistas con los cuales la Santa Sede tiene suscritos acuerdos, los obispos no pueden ser nombrados si el Estado interpone el derecho de objeción o de veto que les ha sido reconocido. Los obispos

nombrados y aceptados han de jurar lealtad a la Constitución y a las leyes del Estado comunista ante el Presidente de la República o ante el Parlamento, según los casos. Pero ello no crea mayores dificultades para cubrir las vacantes con diligencia diplomática hacia el Estado y solicitud pastoral hacia los fieles.

Los católicos españoles tenemos derecho a una igualdad de trato

¿Por qué el pueblo de Dios en España debe merecer un trato diverso y discriminatorio hacia sus necesidades pastorales y sus derechos eclesiales? Insinuar que la razón debe buscarse en una cierta rigidez o en una posible incompetencia del Estado, sería tan injusto como falso. Los católicos españoles tenemos derecho a reclamar que en este juego hay gato encerrado. Y a exigir que nos den los pastores que necesitamos, con independencia de cuáles puedan ser los pleitos diplomáticos entre la Santa Sede y el Estado. E incluso, como ciudadanos, nos asistieran sobradas razones para pedir al Gobierno que espere a revisar sus relaciones concordatarias con la Santa Sede hasta conocer cómo la Santa Sede aplica la doctrina conciliar en la revisión de sus relaciones concor-

dadas con el Estado italiano, cuya existencia política está tan intimamente ligada a la vida de la Iglesia. Más, mucho más, de lo que de hecho lo está el nuestro. En cuanto al llamado "privilegio de presentación", que es de la nación española y no del Jefe del Estado, tenemos el derecho a solicitar de la Santa Sede, con humildad y devoción, que nos deje aguardar hasta que podamos hacer solemnemente y constitucionalmente la renuncia al tiempo mismo que las otras naciones católicas con iguales o aun mayores privilegios de esa naturaleza. ¿Por qué debemos ser para la Santa Sede católicos con deberes especiales y distintos a los de otras naciones, como por ejemplo nuestra vecina Francia?

(PYRESA)

PROGRAMAS DE TVE PARA LA PROXIMA SEMANA

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
SOBREMESA 1.45: Carta de ajuste. 2.00: Apertura y presentación. 2.02: Panorama de actualidad. 2.30: Telediario. 3.00: Avances. 3.05: "Jim West". 4.05: Nivel de vida. 4.35: España al día. TARDE 4.50: Avances. 4.55: Largometraje: "La casa del abuelo". 6.55: "Kimba, el leoncito". 7.25: "El Meteor Submarino". 7.53: Despedida infantil. 7.55: Presentación de tarde. 7.57: Ayer, domingo. NOCHE 8.25: Esta noche... 8.30: Novela: "David Copperfield". 9.00: Telediario. 9.25: Avances. 9.30: Especial Pop. 10.00: "Los hombres saben... Los pueblos marchan". 10.25: El espectador y el lenguaje. 10.55: "Los Vengadores". 11.30: Telediario. 11.45: Despedida y cierre. UHF 6.45: Carta de ajuste. 7.30: Presentación y avances. 7.32: Dibujos animados. 8.00: A vista de pájaro. 9.00: Telediario. 9.25: Avances. 9.30: Históricas del balompié. 10.00: Teatro de siempre. 11.45: Cierre.	MATINAL 9.45: Carta de ajuste. 10.00: Apertura y presentación. 10.02: La fiesta del Señor. 11.00: Cine documental. 11.30: Cierre. SOBREMESA 1.45: Carta de ajuste. 2.00: Apertura y presentación. 2.02: Panorama de actualidad. 2.30: Telediario. 3.00: Avances. 3.05: "Kimas populares". 3.35: "Superagente 86". 4.05: Nivel de vida. 4.35: España al día. TARDE 4.50: Avances. 4.55: Largometraje: "La guerra de los botones". ESPECIAL 4.50: Avances. 7.00: Baloncesto junior. Retransmisión en directo desde Madrid del encuentro España-Portugal. NOCHE 8.25: Esta noche... 8.30: Novela: "David Copperfield". 9.00: Telediario. 9.25: Avances. 9.30: "Doble imagen". 10.00: Pequeño estudio. 10.30: "Misión imposible". 11.30: Telediario. 11.45: Despedida y cierre. UHF 6.45: Carta de ajuste. 7.30: Presentación y avances. 7.32: Documento. 7.45: El mundo del deporte. 9.00: Telediario. 9.30: Poesía e imagen. 9.40: Ciclo "Cinco películas europeas"; "La Strada". 11.30: Telediario. 11.45: Despedida y cierre.	SOBREMESA 1.45: Carta de ajuste. 2.00: Apertura y presentación. 2.02: Panorama de actualidad. 2.30: Telediario. 3.00: Avances. 3.05: "Bonanza". 3.35: Nivel de vida. 4.05: Nivel de vida. 4.35: España al día. 4.50: Cierre. ESPECIAL 6.40: Carta de ajuste. 6.55: Apertura y presentación. 7.00: Baloncesto junior. Retransmisión en directo desde Madrid del encuentro España-Italia. NOCHE 8.25: Esta noche... 8.30: Novela: "David Copperfield". 9.00: Telediario. 9.25: Avances. 9.30: Programa informativo. 10.00: Estudio 1: "El hombre del mundo". 11.30: Telediario. 11.45: Despedida y cierre. UHF 6.45: Carta de ajuste. 7.30: Presentación y avances. 7.32: Dibujos animados. 8.00: "Mi mariano favorito". 8.30: Una reina llamada Cyd Charisse. 9.00: Telediario. 9.25: Avances. 9.30: En busca de... Galicia. 9.30: Cine Club, Ciclo Ingmar Bergman. "Noche de cine". 11.30: Cierre.	MATINAL 9.45: Carta de ajuste. 10.00: Apertura y presentación. 10.02: Televisión Escolar. 11.00: Cierre. SOBREMESA 1.45: Carta de ajuste. 2.00: Apertura y presentación. 2.02: Panorama de actualidad. 2.30: Telediario. 3.00: Avances. 3.05: La casa de los Martínez. 3.35: Telefilme de serie. 4.05: Nivel de vida. 4.35: España al día. 4.50: Cierre. TARDE 6.45: Carta de ajuste. 7.00: Apertura y presentación. 7.02: "Don Gato". 7.25: "Trotacaminos". 7.53: Despedida infantil. 7.55: Presentación tarde. 7.57: Por tierra, mar y aire. NOCHE 8.25: Esta noche... 8.30: Novela: "David Copperfield". 9.00: Telediario. 9.25: Avances. 9.30: Programa informativo. 10.00: Estudio 1: "El hombre del mundo". 11.30: Telediario. 11.45: Despedida y cierre. UHF 6.45: Carta de ajuste. 7.30: Presentación y avances. 7.32: Dibujos animados. 8.00: "Mi mariano favorito". 8.30: Una reina llamada Cyd Charisse. 9.00: Telediario. 9.25: Avances. 9.30: Luce en la noche. 10.00: "Intriga de pasiones". 11.00: Último grito. 11.30: Cierre.	MATINAL 9.45: Carta de ajuste. 10.00: Apertura y presentación. 10.02: Televisión Escolar. 11.00: Cierre. SOBREMESA 1.45: Carta de ajuste. 2.00: Apertura y presentación. 2.02: Panorama de actualidad. 2.30: Telediario. 3.00: Avances. 3.05: La casa de los Martínez. 3.35: Telefilme de serie. 4.05: Nivel de vida. 4.35: España al día. 4.50: Cierre. TARDE 6.45: Carta de ajuste. 7.00: Apertura y presentación. 7.02: "Don Gato". 7.25: "Trotacaminos". 7.53: Despedida infantil. 7.55: Presentación tarde. 7.57: Por tierra, mar y aire. NOCHE 8.25: Esta noche... 8.30: Novela: "David Copperfield". 9.00: Telediario. 9.25: Avances. 9.30: Programa informativo. 10.00: Estudio 1: "El hombre del mundo". 11.30: Telediario. 11.45: Despedida y cierre. UHF 6.45: Carta de ajuste. 7.30: Presentación y avances. 7.32: Dibujos animados. 8.00: "Mi mariano favorito". 8.30: Una reina llamada Cyd Charisse. 9.00: Telediario. 9.25: Avances. 9.30: Luce en la noche. 10.00: "Intriga de pasiones". 11.00: Último grito. 11.30: Cierre.	MATINAL 9.45: Carta de ajuste. 10.00: Apertura y presentación. 10.02: Televisión Escolar. 11.00: Cierre. SOBREMESA 1.45: Carta de ajuste. 2.00: Apertura y presentación. 2.02: Panorama de actualidad. 2.30: Telediario. 3.00: Avances. 3.05: La casa de los Martínez. 3.35: Telefilme de serie. 4.05: Nivel de vida. 4.35: España al día. 4.50: Cierre. TARDE 6.45: Carta de ajuste. 7.00: Apertura y presentación. 7.02: "Don Gato". 7.25: "Trotacaminos". 7.53: Despedida infantil. 7.55: Presentación tarde. 7.57: Por tierra, mar y aire. NOCHE 8.25: Esta noche... 8.30: Novela: "David Copperfield". 9.00: Telediario. 9.25: Avances. 9.30: Programa informativo. 10.00: Estudio 1: "El hombre del mundo". 11.30: Telediario. 11.45: Despedida y cierre. UHF 6.45: Carta de ajuste. 7.30: Presentación y avances. 7.32: Dibujos animados. 8.00: "Mi mariano favorito". 8.30: Una reina llamada Cyd Charisse. 9.00: Telediario. 9.25: Avances. 9.30: Luce en la noche. 10.00: "Intriga de pasiones". 11.00: Último grito. 11.30: Cierre.	MATINAL 10.15: Carta de ajuste. 10.30: Apertura y presentación. 10.32: La fiesta del Señor. 11.00: Concierto. 12.15: En directo: Retransmisión en directo del encuentro de rugby España-Francia. SOBREMESA 2.00: Avances. 2.02: Club Mediodía. 2.30: Telediario. 3.00: Avances. 3.05: Cita con Tony Leblanc. 3.35: Esta tarde con... Casen. 4.05: "Cimarrón". 5.30: Información deportiva. TARDE 5.34: Avances. 5.35: Carusel del Domingo. 6.40: Información deportiva. 6.45: Fauna. 7.50: Información deportiva. 7.50: Fútbol. Encuentro de la Primera División Elche-Coruña. NOCHE 9.20: Avances. 9.30: Telediario. 9.55: Avances. 10.00: TVE es noticia. 10.15: Sesión de noche: "La señora Miniver". 11.25: Telediario. 11.30: Despedida y cierre. UHF 6.15: Carta de ajuste. 7.00: Presentación y avances. 7.02: "La familia Adams". 7.30: "Disneylandia". 8.00: "Perry Mason". 9.30: Telediario. 9.55: Avances. 10.00: Treinta años de historia. 10.30: "El Gran Chaparral". 11.30: Cierre.

Alvarez debutará en Puertollano, cubriendo la baja de Montoyo, que se lesionó ayer. Esta mañana salió el equipo para Ciudad Real

Una novedad importante en el Real Valladolid, que en estos momentos estará a punto de rendir viaje en Ciudad Real. En el entrenamiento de ayer, viernes, Montoya, cuya reparación era segura, sufrió una lesión que en principio no se creía resistiera gravedad. Pronto se supo, sin embargo, que no podía contarse, en absoluto, con su concurso. El diagnóstico es rotura de fibras.



ALVAREZ

la delantera, sustituyendo a Montoya, y el resto de la formación será la misma que ya se conoce. Viajan también, Fuentes, Asenjo, Lizarralde y Salvi.

El equipo ha salido esta mañana, con el gerente, Héctor Martín, de delegado.

EL CALVO SOTELO REPITE ALINEACION

En el campo de la factoría nacional, el Calvo Sotelo recibirá a Valladolid con moral de triunfo. El peregrino sufrido ante el Betis hace dos jornadas, quedó borrado con ese magnífico punto conquistado en el feudo del «líder». Ahora, los discípulos de Sasot están sin positivos ni negativos y dispuestos a proseguir su escalada. En Puertollano, aunque se respeta al Valladolid, el pronóstico es de color local.

Aunque Sasot no se ha pronunciado oficialmente sobre el equipo, parece lo más probable que repita el «once» que salió imbatido del Molinón: García Fernández; Fabián, Gelo, Bisca; Pastor, Portilla; Kovira, Candela Doldán, Ortega y Rodríguez.

Urtain removi6 los cimientos del boxeo

Importantes retiradas en piragüismo

- y III -

El boxeo ha sufrido una terrible revulsión en España tras de la aparición de José Manuel Ibar «Urtain». Al influjo poderoso del dinero, los trapos sucios de una nada clara actividad deportiva han salido a la luz, pero aún así, este año ha sido de gran movimiento para el «box» español.

Nuestro mejor hombre ha seguido siendo Pedro Carrasco, vencedor con el título europeo en juego de Miguel Velázquez, Toré Mag-nussen y Melissano. Su forma parece inmejorable, incluso tras el dramático combate con Velázquez, por lo que ahora parece decidido a la conquista del cetro mundial de los ligeros.

Leirá, eterno hablador, nos dejó dos disgustos: perdió en Londres el título mundial de los plumas ante el callado Johnny Famechon y se «encerró» con Vicente Saldívar en Los Angeles, facilitándole así el camino para superarle en el «ranking» mundial a su vuelta a los cuadriláteros.

Manuel Calvo, por su parte, perdió el título europeo de los plumas ante Tamasz Galli, después de haberlo conquistado a costa de Nario Carbi. También Juan Albornoz «Sombrita» intentó el asalto a una glorieta continental, la de los superligeros, pero Bruno Arcari le firmó en su intento, igual que haría más tarde con el otro aspirante español: el montañés José Luis Torreda.

Por lo que respecta al siempre joven y bravo Mimoun Ben Ali, intentó por décima vez el asalto al trono europeo de los gallos, pero su joven contrincante, Zurlo, le dominó con claridad a los puntos.

En el terreno de los «amateurs», el hombre más destacado del momento español es el mini-mosá Sánchez Escudero, medalla de bronce en los Campeonatos de Europa de Bucarest. Con él, el madrileño Víctor Varón, un excelente peso medio con gran futuro internacional.

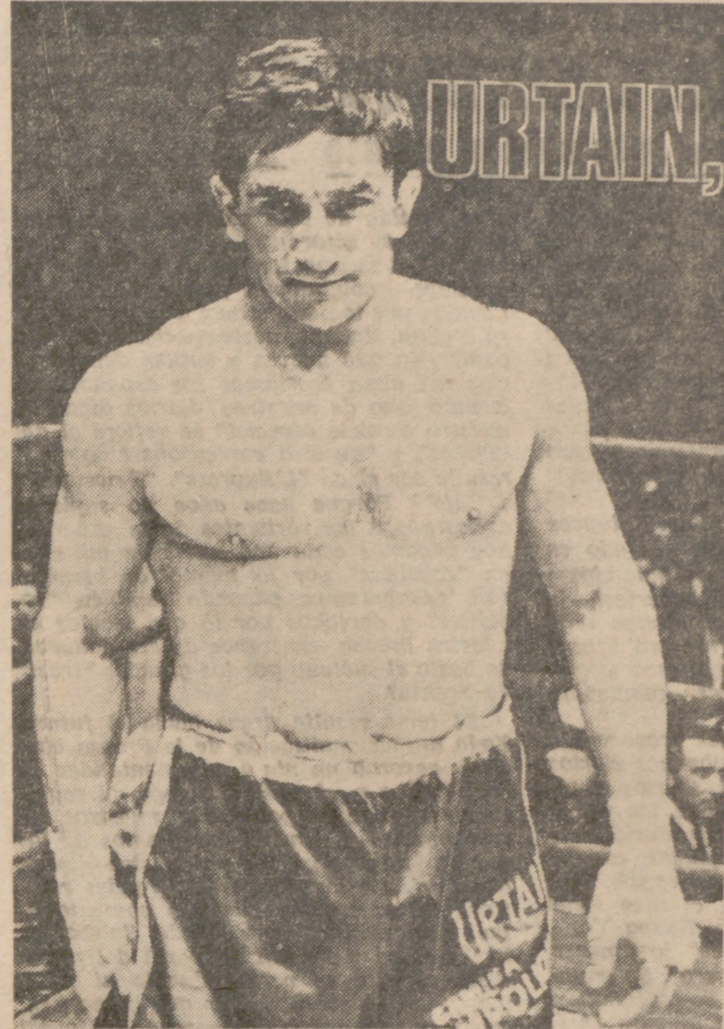
Tampoco para el mundo pelotazo fue 1969 un año tranquilo, sino por el contrario, el año agitado por movimientos convulsivos, que llevaron al presidente de la Española, señor Rozpide, a ser destituido de su cargo por la Delegación Nacional, demasiado celosa de sus opiniones personales. En el mundo de la competición, la nota más importante fue la victoria de Retegui sobre Atano en la final mano manista. La dureza del frontón de Vergara pudo con las «manos de cristales» de Atano X.

En beisbol, una de cal y otra de arena. Los dos representantes españoles en la Copa de Europa fueron derrotados por el Europhor de Milán, que se alzó con el triunfo total al vencer al Corte Inglés por seis carreras a cero. Por el contrario, en el Campeonato Europeo (Grupo B), España conquistó con facilidad el primer lugar, adjudicándose el derecho a jugar en el grupo A en el próximo año.

CAMPEONATOS DEL MUNDO EN SAN SEBASTIAN

La bella Easo fue el escenario de los Campeonatos del Mundo de Tiro al Plato, en su doble modalidad de foso y skeet, en el que los españoles no estuvieron muy afortunados, pese a que los promedios obtenidos fueron bastante bajos (el campo de Gudamendi es muy difícil). Por el contrario, en la preparación que llevaron a cabo en el Gran Premio de los Cárpatos, Martínez de Ubago fue segundo en «skeet», con Marina en sexta posición. En foso olímpico, Alonso fue cuarto y Bladas quinto.

Con la retirada de Bardales, Perurana y otros buenos palistas, España bajó mucho en el nivel de su piragüismo. En aguas muertas, sólo una competición importante:



URTAIN,

un remozado equipo español, contra segundos y terceros hombres de Italia, Francia y Yugoslavia. España fue segunda, escoltando a los trasalpinos.

En descenso, el equipo sudafricano, presente en la Semana Internacional de Asturias, impuso su ley, venciendo en el Sella, el Orbeigo, el Nalón, el Cares-Deva y en el pantano de Trassona, prueba en la que se reveló como gran esperanza de nuestro piragüismo el joven club Los Gorilas de Candás, en el que ahora está encuadrado el exolímpico mexicano Menéndez, que ha regresado a su tierra natal. Con ellos, el equipo lucense de Cuesta-Villar y el eterno Larroya, nuestro piragüismo es aún demandado como de iniciativas para atacar importantes frentes internacionales.

El tenis de mesa tampoco fue muy afortunado en sus confrontaciones exteriores, que comenzaron con la eliminación del Maydía en la Copa de Europa por el potente equipo Sparta de Praga. Más tarde, en los Campeonatos del Mundo, los españoles tampoco fueron muy afortunados: ocupamos los puestos 30 y 35 en las clasificaciones masculina y femenina, respectivamente. Por último, en el nada «duro» torneo cuadrangular de Lisboa, la selección española ocupó la última plaza.

Una actuación similar cumplieron los representantes españoles en la modalidad de balonvolea, tanto en las competiciones por equipos como en las de selección. En el primer caso, los barceloneses del Hispano-Francés fueron derrotados en los dieciséisavos de final por los checos del Vitkovice Ostrava. El tanteo fue concluyente: 3-0 y 3-0.

Una victoria española en Bélgica (España, 3; Universidad de Bruselas, 2) y una derrota (Anderslotti, 3; España, 2) antes de desembocar en el Torneo de Occidente en Helsinki, en el que los españoles ocuparon el decimoquinto lugar entre los países europeos.

Otro deporte de equipo con una campaña nada brillante ha sido el omnipresente balompié, en el que las brillantes actuaciones de nuestros seleccionados juveniles y afortunados no atenuaron la pésima actuación de nuestra selección absoluta ante Bélgica, Yugoslavia y México, con la eliminación del Mundial 1970. Por sí sólo ello fue poco, nuestra selección «sub 23» se «negaba» materialmente a vencer a Yugoslavia en la final del Torneo de la UEFA, perdiendo por tres a cero pese al mal juego de los balcanicos.

Unase a ello la eliminación del Real Madrid en las dos ediciones de la Copa (ante el Rápido de Viena y ante el Standard de Lieja) y la derrota del Barcelona a ma-

Kubala al frente del equipo, un nuevo clima parece respirarse en el conjunto español, aunque habremos de esperar al año próximo para estimarlo en su justo valor.

Y con el fútbol, el balonmano comparte las pesadumbres de un año desafortunado. La selección «A» jugó un total de once partidos, perdiendo los once. La derrota más triste, por lo que significa, corresponde a la eliminatoria del Campeonato del Mundo frente a Yugoslavia (28-14 y 26-15). No se pedían milagros a la selección, pero sí un resultado honroso tras dos meses de preparación.

En este encuentro, como ocurrió en el Campeonato de Europa de Bienestar y en otras confrontaciones similares, la Prensa especializada ha creado una grave confusión en el aficionado español al mezclarse con la política deportiva vigente y atender únicamente a los resultados concretos, con abstracción total del juego y la efectividad desarrolladas en la cancha o en el campo. Va siendo hora de que nos olvidemos de nuestros resultados (sean favorables o adversos) y pensemos en la calidad efectiva de nuestro deporte.

En el caso concreto del balonmano, sus derrotas no son en sí definitivas, pero sí lo es la excesiva diferencia de juego entre nuestro cuadro y los equipos de Islandia, Alemania (21 goles de diferencia), Francia y Noruega, descontando la distancia existente con países como Rumania y Checoslovaquia.

En la Copa Letina Sub-23, nuestros jóvenes vencieron a Portugal y Marruecos y empataron a dieciséis tantos con Francia, adjudicándose el torneo por mejor «gol average».

La última confrontación internacional correspondió a nuestras féminas, que se inclinaron en Valencia ante las francesas por 10-6.

GONZALO PADRON (PYRESA)

Nota del Real Valladolid Deportivo

Han firmado por el Recreativo Europa Delicias los jugadores: Valentín Jorba, delantero centro, y Martín Fernández Las-tras, extremo derecho.

El primero para sustituir al jugador Manuel Álvarez Benítez, que con esta fecha se reintegra a la plantilla del Real Valladolid Deportivo, y el segundo para ocupar la demarcación de extremo derecho

Régimen Complementario de la Mutualidad General Deportiva

Podrán acogerse los deportistas de 18 a 55 años

MADRID. (PYRESA).—Para informar sobre la implantación con fecha 1 de enero del Régimen Complementario de la Mutualidad General Deportiva, el director de la misma, don Luis Serrano de Pablos, se reunió en la tarde de ayer con los representantes de los medios informativos. También estuvieron presentes el secretario general técnico de la Mutualidad, señor Sánchez Gijón, y el administrador de la misma, señor Románillos.

su nombre indica, viene a complementar los servicios y prestaciones que la Mutualidad General Deportiva concede gratuitamente a todos los deportistas españoles federados, que en el momento actual suman ochocientos mil personas. Con independencia del actual sistema de prestaciones concedido a todos los deportistas federados, el Régimen Complementario, de carácter voluntario, mediante las cuotas y condiciones establecidas, beneficiará a todos los deportistas, tan aficionados como profesionales, que deseen acogerse a él en el momento de suscribir sus respectivas licencias.

Al Régimen podrán acogerse deportistas cuya edad esté comprendida entre los dieciocho y los cincuenta y cinco años, y las prestaciones del mismo sólo cubrirán el accidente deportivo de la modalidad en que el deportista tenga suscrita la tarjeta-póliza.

Las prestaciones que establece el Régimen Complementario son de trescientas mil pesetas en caso de fallecimiento, hasta cuatrocientas cincuenta mil pesetas en caso de pérdida anatómica y funcional. Doscientas pesetas diarias como subsidio en caso de accidente. Para profesionales exclusivamente, hay una modalidad de subsidio diario, por causas de accidente o enfermedad, de doscientas pesetas, y una modalidad de capital-ahorro, que se cobrará a los quince años de suscribir la póliza o en caso de fallecimiento, de ciento cin-

cuenta mil, doscientas cincuenta mil o quinientas mil pesetas.

Las cuotas, sujetas a revisión cada año, tendrán cuatro tarifas: En la tarifa primera, para los deportistas encuadrados en las Federaciones de Ajedrez, Atletismo, Baloncesto, Balomano, Beisbol, Bólo, Bolo, Columbiatura, Colombiología, Esgrima, Galgos, Piragüismo, Remo, Tenis, Tenis de Mesa, Tiro con Arco y Voleibol y directivos de cualquier Federación no participantes, 30 pesetas al año.

Tarifa segunda, para los comprendidos en las Federaciones de Aeromodelismo, Caza, Gimnasia, Golf, Halterofilia, Montañismo, Natación, Hockey, Salvamento y Socorrista, Patinaje, Pesca, Tiro Olímpico y Tiro de Pichón, 100 pesetas al año.

La tarifa tercera, para los comprendidos en las de Boxeo, Ciclismo, Esquí, Esquí Acuático, Hípica, Judo, Lucha, Náutica, Pelota, Polo y Rugby, 200 pesetas al año.

Y en la tarifa cuarta, para los comprendidos en las de Automovilismo, Bolsleigh, Escalada, Espeleología, Motociclismo, Piragüismo Subacuático, Vuelo con Motor y Vuelo a Vela, 400 pesetas al año. Los deportistas federados en más de un deporte que deseen acogerse al Régimen Complementario suscribirán una tarjeta-póliza por cada uno de los deportes en que estén federados, pero abonarán la cuota de la tarjeta correspondiente al deporte de mayor riesgo y el cincuenta por ciento de los demás.

Por enfermedad del español

VELAZQUEZ-BUCHANAN, APLAZADO

MADRID, 3. (PYRESA).—El combate entre el español Miguel Velázquez y el escocés Buchanan, que para el Campeonato de Europa de los pesos ligeros debía celebrarse el próximo día 9, en el madrileño Palacio de los Deportes, ha sido aplazado para el 15 de este mismo mes de enero. Así lo ha acordado la empresa organizadora, a fin de completar el programa de la velada, pues se espera montar otros grandes combates de carácter internacional que den adecuado marco al citado match para el campeonato continental.

Usted también viajará en

EL DIRECTO DE LAS 13,30

Desde el 15 de enero pasará diariamente por la

CADENA IBERICA

CLAVES del marcador simultáneo «DARDO»

SEGUNDA DIVISION

COÑAC - JEREZ
BERTOLA
OVIEDO - ORENSE

RELOJ
RADIANT
CASTELLON - MURCIA

LOS ELEGANTES VISTEN
PETRONIO
FERROL - OSASUNA

BITTER
CINZANO
C. SOTELO - VALLADOLID

FLAMINAIRE
ENCENDEDOR A GAS
ONTENIENTE - GIJON

CAMISAS
Arpon
SALAMANCA - MALAGA

CALCETINES
Ferrys
ILICITANO - ESPAÑOL

Tervila
BURGOS - RAYO VALLECANO

SIGNOS CONVENCIONALES
El color de las flechas indican:
AMARILLO, primer tiempo.—
VERDE, descanso.—ROJO, final
partido.—Flecha blanca, PAR-
TIDO SUSPENDIDO.—Flecha
franjas blancas y negras, AVE-
RIA TELEFONICA.—Cuadrado
negro, JUGADOR EXPULSA-
DO.— Disco rojo, PENALTY
EN CONTRA

PRIMERA DIVISION

B Las Palmas | G Sevilla
At. Madrid | H Valencia

H Cotaña | I Real Sdad.
Barcelona | J Mallorca

K Sabadell | N At. Bilbao
Ceja | O Granada

S R. Madrid | T Poncevedra
Elche | U Zaragoza

FACILITAREMOS MEDIO
TIEMPO Y FINAL

Ya están aprobados los Estatutos La Escudería "Llanta-Club" es una realidad

Ayer, en la página dedicada al mundo del automóvil, publicábamos una información relativa a la creación de una escudería vallisoletana, para la que había sido elegido el nombre de "Llanta-Club". En dicha información hacíamos referencia a que quizá los Estatutos —enviados a Madrid hace unos días— estuviesen ya en Valladolid, debidamente aprobados. Pues bien, así es, ya que esta misma mañana uno de los vocales de la Junta Directiva, el señor Muelas, nos lo confirmaba.

Y ahora que la escudería "Llanta-Club" es una realidad, podemos anunciar con toda seguridad que la primera prueba, inaugural, se celebrará a finales de este mismo mes o a más tardar a primeros de febrero, no sin que antes tenga lugar una fiesta social con la entrega de carnets a los primeros socios de la misma. De todo ello daremos información a su debido tiempo.

EL HOTEL CONDE ANSUREZ

Tiene el honor de ofrecer a su distinguida clientela su tradicional

GALA DE REYES

- MINUTA
- Oxtail Soup
 - Timbal de Langostinos Neva
 - Legítima Poularda Reine Dorée Godard
 - Sorbete Mandarin
 - Roscón de Reyes
 - Moka

— Brul Rosado Conde de Caralt
— Aguas Minerales
— Licors

REGALOS ORQUESTA COTILLON

800 pesetas cubierto
RESERVA PERSONAL
PLAZAS LIMITADAS

SELECCION - CALIDAD

asegurese
DE UNA PERFECTA VISION
¡ PUEDE EVITAR ACCIDENTES !

NATACION

El II Trofeo de Reyes, para el día 11

La celebración del «II Trofeo Reyes, para infantiles y menores, no se celebrará el día 4, habiéndose aplazado para el día 11, a las diez y media.



PERIODISMO, NACIONALISMO, CIPAYISMO... REACCIONEMOS ANTES DE QUE SEA TARDE

Por JOSE RAMON ALONSO

Salimos de una época en la cual los nacionalismos estaban a la orden del día, y se aplicaban con criterios inquisitoriales y mano durísima. En mi archivo conservo la comunicación en la cual se me amonesta—desde la autoridad oficial que podía hacerlo—por haber escrito Aachen en lugar de Aquisgrán en un pie de fotografía. Hacia 1940 se prohibió, con absoluto rigor, que los hoteles o bares españoles tuvieran nombres extranjeros, y creo que el "Palacio" se convirtió en "Palacio" durante algún tiempo salvándose el "Ritz" porque su nombre es un apellido. Entonces el nacionalismo era principio adorado en toda Europa y aún no sé si continúa vigente—que lo averigüen los expertos—la prohibición de que los extranjeros sean propietarios a lo largo de nuestro litoral. ¡Pobre turismo, si esta pintoresca prohibición "estratégica" se hubiese mantenido mucho tiempo!

Ciertas pasadas reacciones provocan lo contrario, y cuando ahora abrimos ciertos grandes rotativos españoles, diarios o semanales, nos encontramos con las crónicas, reportajes y artículos traducidos de los grandes servicios mundiales con el "Copyright" preciso. Un diario español copia del "Financial Times" el otro tiene el servicio del "Times" de Nueva York, aquel los textos del "Times" londinense, y el de más allá de "Le Figaro". Se anuncia que un próximo diario—totalmente independiente—pero no de quienes en él defiendan sus intereses—regalará a los lectores españoles con las primicias, pensamientos y arrumacos de "Le Monde", mientras que otros nos ofrecerán lo que aún queda en venta de cualquier publicación extranjera. Nuestras mejores revistas estarían así traducidas de "L'Europeo", de "Life", de "Times", de "Match" o de "L'Express". La información se universaliza y, al modificarse, unos cuantos "grandes" imponen su producto en el mercado, como si se tratase de fideos o de detergentes. Los demás copian, traducen, pagan... y no piensan. La que fue "junesta manía" se ha convertido en un lujo. Traducir es barato y lleva poco tiempo.

Puede suceder que este fenómeno sea irreversible, pero debe preocuparnos en cuanto suponga el fin de la originalidad periodística, y se convierta dentro del periodismo hispano en una debilitante anemia. Sobre la colonización informativa a través de las grandes agencias mundiales, se ha escrito tanto en España que el tema ocupa medio estante sólo en mi modesta y personal biblioteca. ¿De qué nos serviría el propósito de nacionalizar—en el

gran sentido de esta palabra, y sin patetismos— la información puramente noticiosa si al mismo tiempo nuestros corresponsales y columnistas fuesen siendo sustituidos por los que sirven a la gran Prensa inglesa, italiana, norteamericana o francesa? ¿En qué nuevas y sutiles dependencias del alma caeríamos los españoles si cuando uno de nuestros diarios diga "de nuestro servicio especial" se refiere al del "Times", y "nuestro corresponsal volante" resulte ser el de "L'Express", "Newsweek" o "Life"? Porque hace años no supimos aplicarnos a las vertientes de lo práctico, hoy pagamos cada año miles de millones en "royalties" por lo que otros inventaron. ¡Acabaremos pagando también "royalties" y derechos por lo que leemos en nuestra Prensa, en trance de ser colonizada hasta el "únetano por los grandes "trust" de Prensa?

El tema resulta grave hacia el futuro. Toda desnacionalización de la Prensa conduce inexorablemente a una mentalidad de colonizados y, al mismo tiempo, al raquitismo original en política. Si nuestros corresponsales—y conste que algunos de los que ya tenemos no son periodistas—llegan a ser un día los de ciertos grandes rotativos extranjeros, y nuestros comentaristas sus "columnistas", desde Sulzberger hasta Alsop y Reston, el papel del periodista español se verá reducido al mínimo. ¿Puede alguien querer que ya no pensemos, y será eso lo que enseñe la Escuela de Periodismo? Si así fuese, en las futuras promociones algunos llegarían a puestos de dirección porque la ley impone ser español, pero los más serían traductores de inglés, o se verían reducidos a los menesteres profesionales más ínfimos.

Un pueblo sin soberanía informativa tiene cerradas las ventanas del espíritu, y de esto sabemos mucho lo que hablamos español en el mundo entero, víctimas de la colonización informativa. Afrontemos este problema, que desde los pasados excesos nacionalistas puede conducir al cipayismo, antes de que el mal sea irremediable y los periodistas españoles simples amanuenses de las grandes agencias de "trust" de Prensa.

No fue técnico el periodismo español del siglo XIX, pero aún tuvo—como en el siglo XX—buenos maestros y plumas eminentes. Reaccionemos antes de que sea tarde, y el periodismo español del futuro consista sobre todo en saber inglés, haciendo del español una modesta segunda lengua.

(PYRESA)

1970: ¿Nuevos golpes de Estado en África?

1969 fue un año de asesinatos

Por RUSSELL WARREN HOWE

Los años 60 fueron bautizados como la "Década africana". Ha sido una década de trascendentes acontecimientos en los países "negros" independientes; algunos éxitos y muchos disturbios. Apenas se necesita una bola de cristal para decir que África se enfrenta con un difícil 1970. He aquí algunas de las tendencias que cabe esperar:

Kenya, después de las elecciones, se enfrenta con la amenaza de conflicto tribal y una lucha por la sucesión en el cargo que ha de dejar vacante algún día el viejo Presidente Jomo Kenyatta.

Pese a la posibilidad de una nueva y más democrática Constitución, Etiopía espera una escalada de la violencia por parte de los separatistas musulmanes de Eritrea, en el país Galla y en las regiones somalíes del Haud y el Ogaden.

Se cree que el Sudán, bajo su nueva Junta, será escena de una renovada ofensiva contra el secesionista sur no musulmán: una operación "rápida" que, tenga éxito o no, es probable que ocasione "rápidamente" muchas muertes.

Zanzibar se enfrenta con un intento de golpe de Estado, según informes diplomáticos, debido en parte a que la prosperidad que el comercio del clavo registra actualmente no ha traído una liberalización del régimen, sino una represión más dura.

Malawi tiene nuevos problemas con una disminución en el crecimiento económico, que pasaría de un 9,7 por 100, en 1967-68, a un estimado 2 por 100 para 1968-69; una disminución de la renta "per capita" y un aumento del desempleo.

En Zambia, los chinos tienen que tomar una decisión en 1970, probablemente en abril o en mayo, sobre si construir el ferrocarril "Tan-Zam", su mayor proyecto hasta ahora fuera de China.

El año próximo pondrá a prueba la efectividad de la "Carta del Ciudadano" del Presidente Obote en Uganda, que representa un intento de impulsar una economía estancada con métodos inspirados por la campaña de "ujamaa" (ayuda mutua) de Israel y Tanzania.

En Somalia se espera que la nueva Junta anuncie un pronto retorno al Gobierno civil, aunque habrá procesos contra los exministros civiles por supuestos delitos.

Violencia en 1969

Pero no es probable que 1970 sea más violento o dramático que 1969.

La tragedia del año fue el asesinato del brillante Tom Mboya, de Kenia, seguido de un juicio que identificó el dedo que apretó el gatillo, pero poco más.

En la vecina Somalia, al asesinato del Presidente Abdirashid Scermark siguió pronto un golpe militar en octubre.

En el Sudán también hubo un golpe de Estado; el tercero en nueve años.

Pero en Uganda hubo una nota más pacífica a causa de la primera visita de un Papa con motivo de la canonización de veintidós mártires ugandeses del siglo XIX.

Al sur de Capricornio, el distinguido líder de Mozambique, Eduardo Mondlane, fue muerto por una bomba, atentado del que se acusa a la Policía portuguesa, aunque también se habla de los enemigos de Mondlane dentro de Frelimo como ejecutores.

En la vecina Zambia, la British Aircraft Corporation consiguió un pedido de US\$ 14,5 millones para el suministro de un sistema de misiles "Rapier" de tierra-aire, contra las amenazas de incursiones contra transportadas en helicópteros procedentes de Rhodesia o Mozambique y como reacción a la base sudáfrica de armamentos en la taja de Caprivi, que está ahora casi terminada.

Más al sur, se espera que el movimiento de liberación en Mozambique incremente la presión contra las obras de la presa de Cabora Bassa con el objetivo de retardar el proyecto sin provocar su abandono.

Se cree que aumentará la oposición a la monarquía en Nguane (Swazilandia).

Cabe esperar que Sudáfrica continúe aumentando sus gastos en armamentos y sus preparativos contra la infiltración. Es probable que sean difíciles las relaciones de Pretoria con Botswana.

Parece existir más de un 50 por 100 de probabilidades de paz entre Nigeria y Biafra en 1970. A juzgar por los intercambios entre las dos jerarquías, por conducto de intermediarios, se pedirá a una "fuerza de tregua" canadiense que vigile una zona desmilitarizada entre los dos enemigos. Se esperan largas y enconadas conversaciones de paz, finalizando quizá con un reencuentro y alguna especie de "Commonwealth Nigariana".

Los informes de los Bancos vaticanos crecientes enfrentamientos políticos a los regímenes prooccidentales del Congo y Senegal y a los regímenes proorientales del Congo-Brazzaville y Guinea.

En África del Norte se teme intranquilidad en Túnez si se empeorara la salud del Presidente Bourguiba y especialmente si fallece y deja la sucesión sin resolver.

Los diplomáticos en Rabat haciendo apuestas sobre el futuro derrocamiento de la monarquía marroquí, cosa que lamentaría Occidente, pero que quizá conduciría a la completa reconciliación del estéril conflicto del país con Mauritania.

En Libia, los expertos que estudian la situación sobre el terreno creen que la Junta de oficiales (que tienen menos de treinta años de edad), se enfriarán en su entusiasmo por la Liga Árabe y evaluarán la actual tensión de sus relaciones con los clientes comerciales europeos y norteamericanos.

Justamente al sur de Libia, parece probable que el recrudescimiento de la lucha en Chad enfrentará al Presidente francés Pompidou con un difícil problema en abril, plazo límite para su retirada de las tropas francesas. Aunque se cree que una ofensiva franco-chadía de seis meses ocasionará importantes pérdidas al movimiento guerrillero Frolima, no se espera que ponga fin a la lucha por el poder por parte de la mayoría musulmana del país.

La construcción de una carretera, un malecón y un puente en Botswana por ingenieros del ejército sudafricano, que están construyendo la base de Caprivi, condujo a un ataque contra Pretoria en las Naciones Unidas por el Presidente de Eotswana, Sir Seretse Khama, que había seguido anteriormente una política "de cooperación" con Sudáfrica.

En Chad, Francia escaló su ayuda a 2.500 soldados frente a las críticas en la Prensa francesa y se encontró luchando en doce frentes.

En Libia fue derrocada la monarquía y se cancelaron los acuerdos de bases militares con los Estados Unidos y la Gran Bretaña.

Pero Marruecos se aprovechó de una "cumbre islámica" en Rabat para invitar a Mauritania e iniciar un diálogo sobre coexistencia con una nación que considera oficialmente como parte de Marruecos.

En África Occidental, Nigeria y Biafra continuaron una guerra que no tiene sentido ahora para ninguno de los dos países.

Ghana volvió al Gobierno civil tras unas elecciones pacíficas y una victoria absoluta del Dr. Kofi Busia.

(PYRESA)

LA DIOCESIS DE BILBAO SIGUE SIN OBISPO

Por ISMAEL MEDINA

Monseñor Rafael Torija de la Fuente tiene una estupenda fachada. Posee la estampa de un buen sacerdote de nuestro tiempo. Su rostro está inundado por esa luz inequívoca de quienes tienen el alma constreñida para el pastoreo de la fe. Para el servicio al prójimo, que es el hermano, Monseñor Torija de la Fuente, como la mayoría de nuestros obispos, viene del pueblo. El Episcopado, al menos en nuestro solar, es una aristocracia sacramental de origen popular, que trae aprendida desde la cuna casi siempre la asignatura evangélica de la pobreza. Y de algo que es más esencial aún que la pobreza: la humildad.

No debió esforzarse absolutamente nada el obispo de Santander, monseñor Cirarda, para hacer el elogio del obispo auxiliar que le ha nombrado la Santa Sede. Menos fácil, sin embargo, resultaría a monseñor Cirarda justificar el hecho de que la Santa Sede le aligere de su duro esfuerzo jurisdiccional y busque satisfacer las necesidades pastorales de las diócesis de Santander y de Bilbao, nombrándole un obispo auxiliar para la primera, en vez de nombrar un obispo titular para la segunda. Las circunstancias pastorales de Vizcaya, "tan extraordinariamente anormales y graves", en palabras del propio administrador apostólico de la diócesis, se intenta resolverlas mediante un expediente igualmente anormal.

¿Puede ser motivo de extrañeza para los católicos españoles este trato "anormal" de la Santa Sede hacia las necesidades pastorales? Sorpresa no puede haber cuando llevamos varios años habituados a consi-

derar lo anormal como una forma normal de comportamiento. "Extraordinariamente anormales y graves", por usar palabras de monseñor Cirarda, deben ser los motivos que los católicos españoles damos a la Santa Sede para que ésta se vea en la precisión de mantenernos con demasiada frecuencia en situa-

te mi misión en ambas diócesis", comentaba el diario "Madrid: "La solución más sencilla habría sido el traslado de monseñor Cirarda a Bilbao como obispo residencial y el nombramiento de un nuevo prelado para Santander. Al parecer, la situación concordataria, y muy especialmente el sistema de pre-

riamente anormales y graves" circunstancias de Vizcaya. En cualquier caso, la Santa Sede no mantiene un "statu quo", sino una situación de hecho, para cuya solución definitiva el Vaticano no hubiera encontrado resistencia, incluso al contrario, en el Estado español. Si es cierto que monseñor Cirarda es

la Santa Sede "sin presentación por el Estado". Pero si esta fuera la explicación más plausible, deberíamos aceptar asimismo que entre la Santa Sede y la

¿Por qué no igual solicitud para los fieles de Madrid?

Por lo que puede entenderse de la muy elaborada carta que

Iglesia particular española existen también problemas y "anormalidades" a los que es ajeno el Estado.

que ocupa por elección democrática de los obispos españoles

Más sencillo y más justo hubiese sido nombrar un obispo de Bilbao. La resistencia vaticana a cubrir las vacantes episcopales no puede justificarse en dificultades concordatarias ni en el problema de la «presentación». Madrid esperaba seis obispos auxiliares desde mucho tiempo antes que Santander y le han dado dos. Las dificultades concordatarias son mayores en Italia y las diócesis vacantes se cubren con diligencia. La situación española en cuanto a sedes episcopales vacantes es peor que la de algunos países bajo regímenes comunistas. ¿Por qué el pueblo católico español debe ser objeto de un trato discriminatorio?

obispo residencial de Santander, no lo es titular de Bilbao, de cuya diócesis es sólo administrador apostólico "sede plena", es decir, con carácter de interinidad y hasta tanto se cubra la vacante con un prelado que lleve el título de obispo de Bilbao.

Muy aventurado resulta decir que esta solución insatisfactoria, puesto que no es "la más sencilla" ni la mejor, es consecuencia de la "situación concordataria" y del "sistema de presentación". Es verdad que los obispos auxiliares pueden ser nombrados directamente por

dirigió monseñor Cirarda a sus hasta hace pocas semanas se mantuvieron fieles de Santander, la petición de auxilio pastoral ha sido atendida con diligencia y solicitud. ¿Cómo explicar que la Santa Sede no haya mostrado igual diligencia y solicitud en atender la demanda de otras diócesis?

Hace ya mucho tiempo, bastante más tiempo del que duran las tribulaciones pastorales de monseñor Cirarda, que el Arzobispo de Madrid, requerido además por las graves responsabilidades de la Presidencia de la Conferencia Episcopal (puesto

y no por designación de "lo alto", como sucede en la Conferencia Episcopal italiana), estaba casi solo para la atención pastoral de tres millones y medio de fieles, algo más del diez por ciento de la población total de España. Hace también bastante tiempo que dormía en Roma, en algún lugar de la Secretaría de Estado, la petición de seis obispos auxiliares para Madrid y la lista de los propuestos de los cuales sólo dos han sido nombrados. Es laudable que la Santa Sede se preocupe por dar un pastor a los fieles de Santander y asimismo que lo haga me-

dante tan excelente clérigo como monseñor Torija de la Fuente. Pero cabe preguntarse si es que los fieles madrileños no merecemos igual solicitud o si acaso nuestra fe es más entera y menos necesitada de cuidado que la fe de nuestros hermanos santanderinos, tan generosos siempre en vocaciones para la Iglesia.

España no está sola en los «privilegios»

Tampoco parece que puedan justificarse plenamente en la "situación concordataria" y en el "sistema de presentación" la cetera, la lentitud y las fórmulas indirectas para dar nuevo pastor a otras diócesis. La situación concordataria en Italia no es mejor que la española, hasta el punto de que el Parlamento debate actualmente un proyecto de ley de divorcio e incluso algún partido ha pedido formalmente la anulación unilateral de los pactos de Letrán. Tampoco faltan en algunas diócesis de Italia, con propias peculiaridades circunstanciales "extraordinariamente anormales y graves". Y, sin embargo, no hay vacante episcopal en Italia que deje de cubrirse con diligencia y solicitud ejemplares.

Hay "privilegio de nombramiento" en Haití y en dos regiones francesas y "privilegio de presentación" en otras naciones que no son España, entre ellas el Principado de Mónaco. Pero el ejercicio normal de tales privilegios, sobre los que la Santa Sede ha onitado cualquier demanda formal y específica de renuncia, no constitu-

(Pasa a la página octava)

social... vivien... país... des... es... incón... áreas... nes l... vege... serie

C... como... Y pa... insos... a res... discr...

S... apar... cio a... consi... conspi... su ca... mica... resul... ponit...

L... a... han... de su... pidos... con l... traba... desde... tal y... ta vi...



DIA... Editado... VAILL...

El... de... CO... is... ZO...

PA... "affa... ruelles... burgo... final... del C... medid... miran... Servio... terial... bajad... pone... diplom... En camb... posibi... ciones... este c... otros... riales... tivos...

LON... Murie... hogar...